



ОДНА НАЦИЯ. ОДИН НАРОД. ОДНА СУДЬБА.

ЕДИНСТВО

Сентябрь-Октябрь 2017, №6 (197)

Мнение эксперта:

Корейский кризис.

Позиция России.

стр.18

Вне протокола:

У нас на районе

стр.26

Корё сарам:

Экспедиция в Приморье, 2017

стр.32

Журнал «Тхониль-Единство»

Свидетельство о регистрации СМИ ПИ № ФС 77 - 68161 от 21.12.2016

Учредитель: Шин А.И.

Главный редактор: Шин А.И.

Редсовет: Ю.В. Ванин, А.В. Воронцов, Б.Б. Пак, И. Маленко, Б.Г. Тянь, А.И. Шин.

Компьютерная верстка: Шин Н.

Электронную версию «Единства» можно найти на портале «Ариран» www.arirang.ru

*Хотите знать об истории Кореи, национальных традициях,
о славных корейских именах, о ситуации на Корейском полуострове –
читайте наш журнал.*

Содержание:

Колонка редактора	1
В водовороте века	2
Мнение эксперта	
Корейский кризис. Позиция России.....	18
Интервью	
Ощущение надвигающейся катастрофы ещё никогда не было таким отчётливым	20
Вне протокола	22
Корё сарам	
Международный симпозиум	28
Экспедиция в Приморье	32

«Тхониль-Единство», №6 (197)

Подписано в печать 25.10.17 Выходит один раз в месяц.

При перепечатке ссылка на «Единство» обязательна.

Редакция не несет ответственности за содержание рекламных материалов.

e-mail: edinstvo888@mail.ru

Контактный телефон: +7 (916) 530-88-00

Тираж 1000 экз.

Колонка редактора



На дворе начало 2002-го года. Кинопроект о Северной Корее начинает постепенно набирать обороты и мы с моим компаньоном Николаем Корчагиным приходим к выводу о том, что нам крайне необходим научный консультант, который поможет разобраться в хитросплетениях корейской истории, в современности КНДР, и вообще, во всём, что касается самой закрытой страны мира. Это непременно должен быть учёный-кореевед. Консультации, беседы приводят нас однозначно к Юрию Васильевичу Ванину.

Я созваниваю с ним, рассказываю, описываю идею картины, подчёркиваю, что мы будем добиваться разрешения северокорейцев на съёмку в Корее. На мой взгляд, для специалиста-востоковеда очень неплохие перспективы: кроме непосредственного участия в захватывающем процессе создания кино, появляется реальная возможность ещё раз посетить страну, изучению которой посвящена жизнь.

Юрий Васильевич очень внимательно выслушивает, уточняет детали и просит пару дней на принятие решения.

В условленный день перезваниваю.

- Вы знаете, Александр, я подумал, что будет лучше, если в вашем проекте буду участвовать не я, а кто-то другой.

- Вас что-то смущает? – я немало растерян, отказ ломает планы, ведь мы с Корчагиным никого больше не рассматривали, мы представить себе не могли, что на месте увлечённого корееведа можно отказаться от тех самых перспектив.

- Нет, что вы! Проект, безусловно, очень интересный, своевременный. Однако я считаю, что будет лучше, если с вами поработает более перспективный учёный, и поэтому я бы хотел вам порекомендовать своего коллегу – Александра Валентиновича Воронцова. Он и

по возрасту будет ближе к вам, и я уверен, что справится с задачей не хуже меня.

В тот момент я, конечно, был удивлён. Потребовалось время и последующее общение с Юрием Васильевичем, чтобы понять и оценить это его решение.

С Александром Валентиновичем мы быстро нашли общий язык, прекрасно подготовились и отлично реализовали съёмочный период, проработали текст и собрали картину. Сотрудничество удалось и, как бы с благословения Ванина, у нас с Воронцовым завязались по-настоящему дружеские отношения.

Юрий Васильевич не принимал непосредственного участия в создании «Полёта навстречу Солнцу», но его влияние имело место: думается, что Александр Воронцов чувствовал ответственность за павший на него выбор Учителя, а остальные участники кинопроцесса доверились решению Юрия Васильевича и ни разу не пожалели об этом.

С тех пор, когда бы и как бы ни заходила речь о Юрии Васильевиче Ванине, лично у меня всегда в его образе сходятся воедино два понятия: мудрость и справедливость. Я оценил эти два свойства личности Ванина по его сотрудничеству с нашим журналом, по взвешенности, полноте и форме его комментариев и рекомендаций. Человек, работающий с изданием от истоков, казалось бы, может позволить себе и более явное воздействие, и, как бессменный член редколлегии, откровенное давление, но только не Юрий Васильевич.

Я не так давно узнал, что Юрий Васильевич стал корееведом практически случайно: абитуриент, который хотел стать китаистом, после недолгого разговора с выдающимся учёным Михаилом Николаевичем Паком принял решение в пользу Кореи и остался ей верен на всю жизнь.

Представляю, какие незаурядные качества пришлось проявить Юрию Васильевичу в работе с группой Кима-Примакова, выдерживая баланс в отношениях с Севером, оберегая их в условиях зарождающихся отношений с Югом: насколько я знаю, именно Ванин работал с Севером, его знания, опыт и авторитет не позволили прерваться диалогу, сохранить отношения СССР и КНДР. Уверен, что именно чувством справедливости и мудростью объясняется то, что и впоследствии Юрий Васильевич относился к специалистам, скажем так, тяготеющим к Северной Корее вопреки общей тенденции поворота на Юг.

«Единство», мы надеемся, сможет и в будущем сохранять традиции, идеи, принципы, вложенные в наше издание Юрием Васильевичем Ваниным.

Мы будем стараться, Юрий Васильевич.

А.И. Шин,
главный редактор журнала «Единство» (Тхониль),
член Русского Географического Общества

2017-08-30

Председатель ТПК, Председатель Госсовета КНДР, Верховный Главнокомандующий КНА Ким Чен Ын руководил на месте учениями по запуску стратегических баллистических ракет средней и промежуточной дальности стратегических войск КНА.

На мероприятии также присутствовали ответственные работники ЦК ТПК, в том числе Ли Бён Чхор, Ким Чон Сик, Чо Ён Вон и Ю Чин, и работники исследовательской области оборонной науки, в том числе Чан Чхан Ха, Чон Иль Хо.

В учениях были задействованы артиллерийские части «Хвасон» стратегических войск КНА, на которые возложена обязанность по нанесению ударов по базам американских агрессивных войск в Тихоокеанской операционной в случае возникновения чрезвычайной ситуации.

Как известно, учения по запуску стратегических баллистических ракет средней и промежуточной дальности стратегических войск КНА проводятся исключительно в рамках ответной вооружённой демонстрации на вызывающие совместные американо-южнокорейские военные учения «Ылчжи фридом гардиан».

Ким Чен Ын ранним утром прибыл на точку запуска, осмотрел действия артиллеристов «Хвасон» по оперативному развертыванию пусковой установки ракеты «Хвасон-12» и подготовке запуска, ознакомился с планом запуска стратегической баллистической ракеты, намеченной полётной траекторией, целевой акваторией и дал приказ о запуске.

Баллистическая ракета пролетела по намеченной полётной траектории над полуостровом Осима и мысом Эримо острова Хоккайдо, и точно нанесла удар по заданной акватории.

Учения не оказали отрицательного влияния на безопасность и экологию соседних стран.

В результате учений готовность к использованию ракет в реальном бою артиллеристскими частями Стратегических войск КНА и боеспособность новой стратегической баллистической ракеты средней и дальней дальности признаны совершенными.

Ким Чен Ын выразил большое удовлетворение очередным успешным запуском ракеты «Хвасон-12» и отметил, что артиллеристы части «Хвасон» стали уже знающими профессионалами системы новой ультрасовременной ракеты и прекрасно управляют оборудованием, а эти учения легли полезным грузом в копилку положительного опыта эксплуатации ракет в боевых условиях.

Верховный главнокомандующий также подчеркнул, что эти учения запуска баллистической ракеты, имитирующие реальный бой, являются началом военной операции нашей армии на Тихом океане и многозначительной прелюдией для сдерживания острова Гуам – форпоста американской агрессии. КНДР должна активно повышать боеспособность и уровень подготовки КНА к настоящим битвам, ускорять модернизацию стратегических вооружённых сил путём непрерывных учений и новых разработок, проводя запуски над Тихим океаном. США не заслуживают пристойного отношения к себе после того, как они проигнорировали предложение Северной Кореи облегчить крайне острую обстановку и продолжают нагло вести себя, а значит, решимость и силу КНДР должна показывать действием – это и есть извлечённый в этот раз урок. Ким Чен Ын также отметил, что КНДР, как она уже подчёркивала, будет по-прежнему следить за словами и действиями США, исходя из этого принимать последующие решения и предпринимать соответствующие действия.

Верховный главнокомандующий КНДР выразил большую надежду и уверенность в том, что солдаты и офицеры будут и далее повышать боеготовность «Хвасон» в соответствии с требованиями суровой обстановки, последовательно и полностью готовить мощные баллистические ракеты к запуску в любое время, тем самым сдерживая военное бесчинство американских империалистов и их сателлитов и надёжно гарантировать безопасность Родины и счастье народа.

Солдаты и офицеры стратегических войск КНА выразили своему высшему руководителю Ким Чен Ыну самую тёплую благодарность за то, что он принял решение запустить из Пхеньяна баллистическую ракету 29 августа, в день 107-летия со дня опубликования позорного соглашения аннексии Кореи Японией. Они дали клятву выполнить священную миссию и долг надёжных ядерных вооружённых сил ТПК в окончательной священной войне, в которой по приказу ТПК будет подытожена антиимпериалистическая и антиамериканская борьба.



2017-09-03

В работе совещания Президиума Политбюро ЦК ТПК приняли участие Ким Чен Ын, Ким Ён Нам, Хван Бён Со, Пак Бон Чжу и Чвэ Рён Хэ.

Основным вопросом совещания стал анализ и оценка текущей международной политической обстановки и военной напряжённости на Корейском полуострове.

Участники заслушали доклад о положении дел в исследовательской работе Института ядерного оружия КНДР. На обсуждение был поставлен вопрос о проведении испытания водородной бомбы для оснащения межконтинентальной баллистической ракеты в рамках достижения намеченных на VII съезде ТПК целей завершающего этапа в совершенствовании государственных ядерных вооружённых сил.

Президиум Политбюро ЦК ТПК принял решение о проведении испытаний водородной бомбы для оснащения межконтинентальной баллистической ракеты в рамках достижения целей завершающего этапа в совершенствовании государственных ядерных вооружённых сил.

Ким Чен Ын своей рукой поставил подпись под приказом о проведении испытания водородной бомбы.

В повестку дня также вошёл и был рассмотрен вопрос о конкретных путях и мерах сдерживания злейших санкционных происков США и враждебных сил против Республики и успешного выполнения отраслевых задач борьбы, выдвинутых на VII съезде партии.



2017-09-03

Ким Чен Ын руководил на месте работой по ядерному вооружению.

В Институте ядерного оружия ответственные работники отдела оборонной промышленности ЦК ТПК и ученые института подали сводный рапорт о разработках.

Согласно стратегическому замыслу ТПК о выходе на новую стадию работ по ядерному вооружению Институт ядерного оружия КНДР достиг успехов в изучении и разработке ядерного оружия более высокого класса.

Ким Чен Ын осмотрел водородную бомбу, которая будет установлена в боевой части новой межконтинентальной баллистической ракеты и с радостью отметил, что глядя на самобытное сверхмощное термоядерное оружие, разработанное и произведённое собственными силами Северной Кореи, он чувствует гордость за непрестанное продвижение по пути укрепления ядерных вооружённых сил в соответствии с решениями партии, которые воплощаются учёными Республики любой ценой. Учёные и инженеры КНДР, опираясь на успех в создании и испытании первой водородной бомбы, на самом современном уровне улучшили технические характеристики водородной бомбы для размещения в боевой части баллистической ракеты.

Новая северокорейская водородная бомба, с регулируемой мощностью от десятков до сотен килотонн, не только обладает огромной разрушительной силой, но и является многофункциональной термоядерной боевой частью, способной нанести сверхмощный удар по огромному региону подрывом на большой высоте над стратегической целью.

Все элементы водородной бомбы КНДР являются изделиями исключительно отечественного производства – от самой малой детали до оружейного ядерного вещества, а значит, в духе чучхе Северная Корея может поставить производство мощного ядерного оружия на поток.

Учёные, инженеры, рабочие, военнослужащие и работники атомной промышленности КНДР являются надёжными «ядерными бойцами» ТПК, скромными патриотами и заслуженными людьми, которыми должна гордиться вся страна.

В заключение Ким Чен Ын поставил программные задачи по производству ядерного оружия.



2017-09-10

В Народном Театре торжественно прошел поздравительный концерт в честь учёных-ядерщиков и специалистов, создавших новый образец водородной бомбы.

Ким Чен Ын прибыл на мероприятие с супругой - Ли Соль Чжу.

Исполнители в знак поздравления ядерщиков-ученых, специалистов представили ликующую программу.

На концерте, начавшемся Патриотическим гимном, были представлены различные номера, в том числе «Слава Полководцу Ким Чен Ыну!» в исполнении женского ансамбля и мужского хора, «Слава тебе, ТПК!» в исполнении ансамбля и мужского хора, «Сияющая Родина» и др.

Увенчала концерт песня «Будем идти по единому пути преданности» в исполнении мужского хора в сопровождении академического оркестра.



2017-09-12

Председатель ТПК, Председатель Госсовета КНДР, Верховный Главнокомандующий КНА Ким Чен Ын встретился и сфотографировался на память с учителями, добровольно направившимися в островные филиалы учебных заведений, школы зоны переднего края обороны и глухих горных районов.

Участники памятной фотосъёмки горячо приветствовали главу государства, а он в своей речи сказал, что преклоняет голову перед их патриотизмом, перед тем, как они с ясной верой и чистой преданностью отдают себя ради решения тех проблем, о которых беспокоится партия, и работы, которой желает партия. Своей чистой совестью и самоотверженностью преподаватели-революционеры, оставляют в сердцах всех людей светлый след и, по сути, несут на своих плечах ответственность за будущее Кореи, видят и понимают это другие или нет. Всё общество должно превозносить их и брать с них пример революционного взгляда на жизнь и на грядущее поколение.

В фотосъёмке приняли участие заместитель председателя ЦК ТПК Чвэ Тхэ Бок и ответственные работники ЦК партии, системы образования.



2017-09-16

Председатель ТПК, Председатель Государственного Совета КНДР, Верховный Главнокомандующий КНА Ким Чен Ын руководил на месте очередными учениями по запуску стратегических баллистических ракет типа «Хвасон-12» средней и промежуточной дальности.

Этот запуск ракеты был нацелен на подавление воинственности США, заявивших о применении военных сил в отношении КНДР, на дальнейшее развитие способностей к наступлению и контрнаступлению, позволяющих наносить контрудары быстрыми и мощными ответными мерами, на проверку порядка обращения с ядерными боезарядами и на утверждение распорядка действий в реальных условиях.

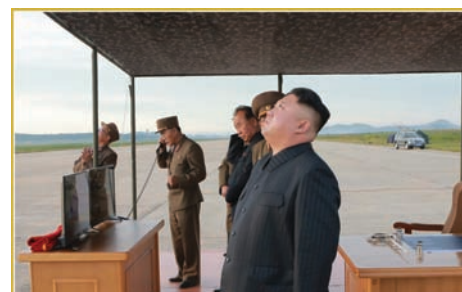
Ким Чен Ын прибыл на стартовую площадку, ознакомился с планом запуска и подготовкой и отдал приказ о запуске.

Ракета пролетела по назначенной траектории над японским Хоккайдо и точно попала в целевую акваторию в Тихом океане.

Обращаясь к сопровождающим его ответственным работниками ЦК ТПК и оборонной отрасли, Ким Чен Ын отметил, что окончательная цель Северной Кореи – создать реальный баланс сил с США, чтобы их правители не смели вымолвить ни слова о каком-то выборе военного варианта в отношении КНДР и т.п., а значит, стране надо стремительно мчаться вперёд, добиваясь дальнейшего качественного развития способностей к военному нападению, позволяющих нанести ядерный контрудар, с которым США не смогут справиться.

Как признаёт весь мир, всё то, что Северная Корея имеет сейчас, она приобрела в условиях санкций ООН, продолжающихся десятилетиями, а отнюдь не в условиях каких-то её «льгот», и до чего же неразумны те страны, считающие себя державами, но не могущие расстаться с мыслью, что КНДР можно покорить какими-то ооновскими санкциями.

Заявив, что надо чётко показать великодержавным шовинистам, как корейское государство добивается целей совершенствования ядерных вооружённых сил в условиях беспредельных санкций и блокады, Ким Чен Ын твёрдым голосом отметил, что теперь уже совсем близка конечная точка, надо собрать все силы государства и дойти до конца.



2017-09-21

Председатель ТПК, Председатель Госсовета КНДР, Верховный Главнокомандующий КНА Ким Чен Ын руководил на месте делами уезда Кваир провинции Южный Хванхэ.

Ким Чен Ын, пожимая руки работникам уезда, сказал, что, несмотря на суровые стихийные бедствия, они проделали много работы в битве за богатый урожай фруктов. Он высоко оценил то, что в первом году борьбы за выполнение решений VII съезда партии руководители и трудовые коллективы уезда неимоверным трудом и энтузиазмом доказали на практике правоту политики партии.

В ноябре 2011 года нынешний руководитель КНДР вместе с Ким Чен Иром посетили этот уезд, о чём Ким Чен Ын с теплотой вспомнил в музее историко-революционной славы. Благодаря постоянным усилиям и заботе Ким Чен Ира сложились сегодняшние реалии уезда Кваир, снабжающего страну качественными, вкусными фруктами.

Высший руководитель КНДР проинспектировал НИИ плодоводства, со смотровой площадки любовался панорамой уезда и вышел на фруктовую плантацию.

Ким Чен Ын отметил, что уезд Кваир является образцовым районом, который занимает место в первых рядах в борьбе за выполнение решений VII съезда партии, за что он выражает благодарность от своего имени, а также присуждает специальные премии.



2017-09-30

Верховный Главнокомандующий КНА Ким Чен Ын руководил на месте делами хозяйства №1116 при 810-й части Корейской народной армии.

Он ознакомился с образцами высокоурожайных сортов, таких как «Пхёнбок-9», «Суходольный рис-24» и гаоляновой кукурузой, посетил вновь построенный научно-исследовательский институт. Осматривая 3-этажный НИИ, Ким Чен Ын отметил, что институт построен так прекрасно, как подобает ультрасовременной сельскохозяйственной научно-исследовательской базе, как говорится, «комар носу не подточит».

Осматривая новые теплицу, опытный и селекционный участки и другие места, он выразил удовлетворение делами селекции и выращивания, а на опытном овощном поле Ким Чен Ын обратил внимание на новый сорт кукурузы с удивительно высокой производительностью и питательностью, открывающий новые перспективы в решении вопроса продовольственного снабжения населения и армии. Учитывая повышенное содержание белков, он дал новому сорту название «Танбэкчхо».

В прошлом и в нынешнем году хозяйство №1116 при 810-й части КНА достигло поразительных успехов в претворении в жизнь курса партии на обновление семенного материала, отвечающего почвенно-климатическим условиям нашей страны. Ким Чен Ын высоко оценивает вклад предприятия, являющегося, без преувеличения опытным хозяйством ЦК ТПК, в решение продовольственной проблемы в стране.

Ким Чен Ын сказал, что руководители и труженики этого хозяйства должны всегда помнить, что аграрный фронт является аванпостом в борьбе за защиту социализма, главным направлением сосредоточения усилий на данном этапе построения экономически развитой социалистической державы и наметил программные задачи.



2017-10-07

7 октября 2017 г. в Пхеньяне прошёл II Пленум ЦК ТПК седьмого созыва, в работе которого приняли участие члены и кандидаты в члены ЦК партии, члены Центральной ревизионной комиссии ЦК партии.

В качестве наблюдателей на пленуме присутствовали работники ЦК партии, министерств, центральных ведомств, ответственные работники провинций (городов) и уездов, важных предприятий, заводов и фабрик.

В повестку дня были включены две темы:

1. Очередные задачи в условиях сложившейся ситуации.
2. Организационные вопросы.



Председатель ТПК Ким Чен Ын выступил с докладом по первому вопросу повестки.

В своём докладе он проанализировал сложную международную обстановку, создавшуюся сегодня вокруг КНДР и связанные с этим неотложные вопросы, выдвинул очередные направления деятельности нашей партии и ориентиры экономического развития в условиях сложившейся ситуации, стратегические задачи и методы их осуществления.

Он отметил, что империалисты США, собрав послушные им силы, сфабриковали одну за другой «резолуции о санкциях» СБ ООН и лезут из кожи вон, чтобы полностью лишить Северную Корею прав на суверенитет, на существование и развитие.

Далее он заявил, что ядерное оружие является бесценным результатом кровопролитной борьбы народа КНДР за защиту судьбы и суверенитета Родины от длительной ядерной угрозы американских империалистов; мощной силой сдерживания, надёжно отстаивающей мир и безопасность на Корейском полуострове и в Северо-Восточной Азии и гарантирующей права на суверенитет, на существование и развитие корейской нации; справедливым мечом, разгоняющим густые тучи ядерной войны и создающим народам условия для самостоятельной и счастливой жизни под чистым и синим небом.

Даже в условиях усиливающихся санкций империалистов США и их сателлитов в этом году было намечено стремительное развитие науки и техники страны и это обусловило рост народного хозяйства. Проводившаяся в этом году борьба за претворение в жизнь решений VII съезда ТПК дала бесценный опыт – даже в условиях лютых санкций врагов возможно поступательно энергично двигаться вперёд, если экономическая структура страны построена на самостоятельных началах. Создавшаяся ситуация и сегодняшние реалии убеждают в том, что ТПК была совершенно права, энергично продвигаясь вперёд по пути чучхе, по пути социализма, придерживаясь линии на параллельное ведение экономического строительства и строительства ядерных вооружённых сил, в том, что и впредь нам надо неизменно идти по этому пути.

Осветив принципиальные позиции и революционную ответную стратегию, направленную на то, чтобы положить конец ядерному шантажу и угрозе американских империалистов, добиться дальнейшего укрепления мощи самостоятельной национальной экономики и открыть простор строительства социалистической экономической державы, Ким Чен Ын подчеркнул необходимость и далее укреплять собственные силы с высоко поднятым знаменем опоры на собственные силы и решительно срывать безрассудные акции врагов, направленные на провоцирование ядерной войны, их гнусные санкции и их попытки задуть Северную Корею.

Ким Чен Ын Он подтвердил, что партия проявит в полной мере свою безошибочную руководящую силу с тем, чтобы положить окончательный конец продолжающейся веками антиамериканской конфронтации и приблизить победу дела социализма, и осветил ориентиры и задачи борьбы для достижения нового подъёма революции.

Была отмечена необходимость дальше упрочить единодушие и сплочённость партии и народных масс; последовательно претворять в жизнь линию партии на параллельное ведение и успешно завершить

В водовороте века

историческое дело строительства государственных ядерных вооружённых сил; достичь нового подъёма в построении социалистической экономической державы с великой движущей силой – с духом самому выковать из себя сильного и при помощи науки и техники.

Ким Чен Ын отметил конкретные отраслевые задачи народного хозяйства: придерживаться линии на подведение под народное хозяйство основ, соответствующих реальным условиям страны, поднять выше знамя опоры на собственные силы, упорно вести борьбу за развитие отечественной экономики как самостоятельной, опирающейся на собственные силы, собственную технику и собственные ресурсы, с тем, чтобы процесс преодоления нынешних суровых трудностей послужил моментом, когда происходит решительный перелом в построении самостоятельной экономической державы.

В качестве главного пути для осуществления революционной линии и стратегии партии было выдвинуто всемерное усиление боевой функции и роли партийных организаций всех ступеней.

Сегодняшняя ситуация сурова, подчеркнул Ким Чен Ын, и перед нами по-прежнему лежат трудности, но наша партия всегда уверена в себе, потому что пользуется абсолютной поддержкой и доверием всей армии и всего народа, и будет неизменно придерживаться самостоятельной линии и прокладывать путь к победе при любых катаклизмах.

Далее Ким Чен Ын отметил, что наше дело непобедимо, поскольку у нас есть прочная база самостоятельной экономики, которую создали великий Ким Ир Сен и великий Ким Чен Ир, есть большая армия научных сотрудников, которых вырастила наша партия, есть армия и народ, вооружённые революционным духом партии, есть боевые традиции опоры на собственные силы. И вызвал всех более тесно сплотиться вокруг ЦК партии и энергично бороться за достижение окончательной победы в революции.

На Пленуме было принято решение по первой теме повестки дня.

По второй теме повестки дня были отозваны и дополнительно избраны члены и кандидаты в члены Политбюро ЦК ТПК.

Членами Политбюро избраны Пак Гван Хо, Пак Тхэ Сон, Тхэ Чон Су, Ан Чон Су, Ли Ён Хо, а кандидатами в члены Политбюро ЦК партии – Чвэ Хви, Пак Тхэ Док, Ким Ё Чен, Чон Гён Тхэк.

Пак Гван Хо, Пак Тхэ Сон, Тхэ Чон Су, Пак Тхэ Док, Ан Чон Су, Чвэ Хви были избраны заместителями председателя ЦК партии.

Членами Военного комитета ЦК ТПК избраны Чвэ Рён Хэ, Ли Бён Чхор, Чон Гён Тхэк, Чан Гиль Сон членами Военного Комитета ЦК партии.

Назначены заведующие некоторыми отделами ЦК партии и ответственный редактор Издательства газеты «Нодон Синмун».

Освобождён от должности исполнявший обязанности и избран новый председатель Контрольной комиссии ЦК партии.

Избраны председатели провинциальных парткомов.



ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КОМИТЕТА КНДР ЗА МИР В АТР

Высокопоставленные лица США бросаются безрассудными словами, говоря, в том числе, о «выборе военного плана», «подготовке секретной операции», «смене власти» и прочее, за что они не в силах нести ответственность.

Вынуждены снова напомнить глупым и безрассудным США о предупреждении от имени выдающегося исполина, предупреждении, которое раздалось по всей планете от имени миролюбивого народа и армии нашей страны.

Ким Чен Ын сказал, что для нашего народа, который испытал на своей земле ужасные бедствия от войны с американским зверем, могучая сила сдерживания в интересах защиты государства является необходимым стратегическим выбором, необратимым и ни с чем не сравнимым, неизменным, дорогим стратегическим имуществом. Администрация Трампа должна чётко усвоить, что эти программные указания уважаемого высшего руководителя являются заявлением твёрдой веры и воли нашей армии и народа под знаменем линии, по которой мы будем идти до конца в параллельном движении укрепления самозащитных ядерных сил и мирного строительства.

Кроме того, США должны корректно относиться к заявлению нашего высшего руководства о том, что американский заносчивый вздор о войне и угрозы предельных санкций США в отношении нашего государства, вопреки их ожиданиям, пробуждают, воодушевляют нас и подкрепляют наши довод к

обладанию ядерным оружием. Надо осознавать, что замысел по «прекращению ядерной деятельности Севера» является вздорной мечтой, которой никогда не суждено сбыться.

Уважаемый Ким Чен Ын отметил, что если, несмотря на наши неоднократные предупреждения, США опять сунут дурную морду на нашу землю и развернут несуразные игрища с размахиванием ядерной дубинкой, мы исправим их дурные наклонности нашими стратегическими ядерными силами, которые мы уже обстоятельно показали. Наши заявления являются строгим серьёзным предупреждением сонгунской Кореи в адрес США.

Отныне США не имеют более выбора, за исключением двух путей. Один из них – признать стратегический статус нашей страны как чучхейской ядерной державы, мировой военной державы, расстаться с враждебной политикой в отношении КНДР и тем самым обеспечить себе безопасность в целом, включая материковую часть, другой – до конца противостоять нам и в беспрецедентной ядерной катастрофе встретить трагический конец своей империи.

США лучше остудить голову, пылающую враждой к КНДР и военным безумием, и внимательно прислушаться к нашему многозначительному предупреждению.

Пхеньян, 3 августа 2017 года,

ЦТАК

ОТВЕТ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МИД КНДР НА ВОПРОС КОРРЕСПОНДЕНТА ЦТАК

В последнее время США, болтая о военном реагировании на наш успешный 2-ой испытательный запуск межконтинентальной баллистической ракеты «Хвасон-14», пытаются раскрутить военную авантюру, массово направляя сверхсовременные стратегические средства на Корейский полуостров.

США вместе с южнокорейскими марионетками провели ракетные учения, нацеленные на нашу Республику, затем направили 2 американских ядерных стратегических бомбардировщика «В-1В» в воздушное пространство над Корейским полуостровом и на протяжении 10 часов вели учения по бомбометанию. Кроме того американцами были проведены испытания систем перехвата ракет с имитацией нашей баллистической ракеты и в пожарном порядке принято решение о дополнительном размещении пусковых установок системы «ТНААД».

Председатель американского Комитета начальников штабов и командующий тихоокеанской армией США

провели совещание с южнокорейскими марионетками о каком-то «плане военного реагирования» и откровенно проявили свои намерения военного нападения на нас, громогласно заявляя, что концентрированно разместят ультрасовременные стратегические средства вокруг Корейского полуострова.

Мы провели второй испытательной запуск межконтинентальной баллистической ракеты «Хвасон-14» для того, чтобы послать серьёзное предупреждение США, которые неразумно бешенствуют и поднимают шум о военном нажиме и угрозе крайних санкций.

Судя по поведению США, которые до сих пор прибегают к военной горячности, они, кажется, и сейчас не имеют понятия, что их соперник – это могучая ядерная держава, которая может в пух и прах разнести их агрессивное государство.

Никакие военные угрозы и шантаж США не могут испугать нас, а лишь, наоборот, подкрепляют волю

нашей армии и народа к уничтожению врагов.

Если, несмотря на наши неоднократные предупреждения, США опять сунут свою вонючую морду на нашу землю, будут размахивать ядерной дубинкой и продолжать несуразные игрища, то они испытают на своей собственной шкуре мощь наших

стратегических ядерных сил, которые мы обстоятельно демонстрируем.

Пхеньян, 4 августа 2017 года,
ЦТАК

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ МИД КНДР О ЗАПРЕТЕ ПОЕЗДОК АМЕРИКАНСКИХ ГРАЖДАН В КОРЕЮ

2 августа 2017 года госдепартамент США опубликовал решение, запрещающее поездки американских граждан в нашу страну.

Наша Республика поощряет разнообразные обмены и контакты, в том числе визиты людей со всего мира, непричастных к враждебной политике в отношении Кореи правительств их стран.

В нашей стране – самом стабильном и прочном в мире государственном и общественном строе, не существует источников угрозы личной безопасности иностранцев, и люди мира, в том числе – многие американцы, побывавшие в нашей стране, единодушно признают о это.

Мы по законам КНДР подвергли достойному наказанию нескольких американских граждан, совершивших враждебные акции в отношении нашей Республики по науськиванию нездоровых сил США, и нет на свете такой страны, которая оставила бы безнаказанным иностранца, совершившего подобные преступления на своей территории.

Обращаться с преступниками по закону – законное право суверенного государства.

Администрация США, придираясь к законному правоприменению суверенного государства, приняла необдуманные меры по запрету поездок в КНДР. Это является гнусными происками ограничения гуманитарного обмена для клеветы на достоинство нашей Республики, направленными на то, чтобы граждане США не могли лично воочию увидеть истинный облик нашей Республики, победоносно продвигающейся под знаменем параллельной линии военного и мирного строительства, не могли осознать поражение своей враждебной политики против КНДР, это явное отражение точки зрения американской администрации, считающей нас врагом.

Администрации Трампа самое время прийти в себя и именно сейчас принять решение отказаться от враждебной политики в отношении КНДР.

Мы всегда широко открываем двери всем гражданам США, желающим посетить нашу страну с доброй волей и увидеть реальность Кореи своими глазами.

Пхеньян, 4 августа 2017 года,
ЦТАК

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА КНДР

6 августа 2017 года США, придираясь к нашему испытательному запуску межконтинентальной баллистической ракеты как к «угрозе миру и безопасности международного сообщества», сфабриковали «резолюцию о санкциях» №2371 СБ ООН, нацеленную на полное преграждение экономического развития и улучшения жизни населения нашей Республики.

Нынешняя «резолюция о санкциях» ООН, будучи результатом злейших происков изоляции и нажима США от начала до конца, является грубым нарушением нашего суверенитета и всесторонним вызовом нашей Республике.

Обладание всемогущественными ядерными вооружёнными силами – справедливые самозащитные меры, выбранные нами для защиты суверенитета страны и права на существование нации от насилия и произвола США, уже более полувека прибегающих к крайне враждебной политике, ядерным угрозам и

шантажу в отношении КНДР.

Наши непрерывные испытательные запуски межконтинентальных баллистических ракет – серьёзное предупреждение США, которые, гнездясь за океаном, совершают безумные военные авантюры и гнусные происки санкций против нас.

Однако, вместо того, чтобы признать наш реальный статус и идти по пути сосуществования с нами, США ещё злобнее бесятся и неистовствуют в ракетных учениях, нацеленных на нас, ввозят многочисленные стратегические средства и нагнетают ситуацию на Корейском полуострове до грани ядерной войны.

В таких условиях США, злоупотребляя СБ ООН, сфабриковали неслыханное «решение о санкциях», предусматривающих всестороннее блокирование нормальной торговой деятельности и экономической обмен. Тем самым США перед всем миром раскрыли свою звериную сущность, стремящуюся уничтожить наши идеи, нашу систему и наш народ.

С другой стороны США с пеной у рта грозят тем, что приняли во внимание военный выбор, нацеленный на наше государство. Но мы не из тех стран, которые дрожат перед дурацкими угрозами и блефом США.

США, выдающие себя за сверхдержаву, и большие страны, окружающие нас, в испуге от двух испытательных запусков наших межконтинентальных баллистических ракет лают хором. Это, вопреки их ожиданиям, добавляет нам гордости за мощную силу нашей Республики и подкрепляет нашу уверенность в том, что мы должны идти только по этому пути и только на этом пути мы сохраним свою жизнь.

Невзирая на самые жестокие в мире санкции, сфабрикованные по инициативе США несколько раз за несколько десятков лет с использованием «резолуции о санкциях», наша Республика развернула трудную борьбу и приобрела всё, что могла. Думать, что мы дрогнем перед санкциями враждебных сил и изменим позицию – беспочвенные грёзы.

Так как США во всех областях политики, экономики и военного дела всесторонне провоцируют нашу Республику, мы ответим решительными контрмерами – такова несокрушимая воля и твёрдое решение нашей армии и народа.

В связи с серьёзной ситуацией, созданной беснующимися в происках США и враждебными силами, правительство КНДР серьёзно заявляет следующее:

Во-первых, мы резко осуждаем и полностью отвергаем «резолуции о санкциях» СБ ООН против нашей Республики, сфабрикованные США и враждебными силами, как грубое нарушение суверенитета нашей Республики.

То, что укрепление самозащитных ядерных сил сдерживания для прекращения крайне враждебной политики в отношении Кореи, ядерных угроз и шантажа, является «угрозой миру и безопасности мира» - грабительская логика, проповедующая то, что каждая страна на Земле должны стать или колонией, подчиняющейся интересам США, или жертвой агрессии.

Страны, проводящие самые многочисленные на свете ядерные испытания и в любое время запускающие межконтинентальные баллистические ракеты, и откровенно преследующие замыслы вечного сохранения ядерного господства, фабрикуют незаконные «резолуции», в которых наше укрепление самозащитных ядерных сил считается преступлением, и согласно тем резолюциям принимают санкции под

предлогом их «нарушения». Таков апогей двойных стандартов.

Пока не будут искоренены антисеверокорейские происки и ядерные угрозы США, кто бы и что бы ни говорил, мы ни в коем случае не положим самооборонную ядерную силу сдерживания на стол переговоров и ни на шаг не отступим от выбранного нами пути укрепления ядерных вооружённых сил.

Во-вторых, поскольку США, в конце концов, сфабриковали «резолуцию о санкциях» СБ ООН в целях уничтожения нашего суверенитета, права на существование и на развитие, мы, как уже отмечалось, перейдём к решительным справедливым действиям.

США, вместо того, чтобы точно оценить стратегический статус нашего государства и прислушаться к нашим неоднократным предупреждениям, прибегают к анахронической шумихе санкций и давления на КНДР. Это глупое решение, ускоряющее самоуничтожение.

Мы, в ответ на наизлейшие и подлые провокации США, будем ещё больше наращивать справедливую силу в целях искоренения источника агрессии и войны, и добьёмся своего на этом пути.

В-третьих, мы сто и тысячу раз рассчитаемся за злейшие преступления, совершаемые США в отношении нашего государства и народа.

Если США, которые превратили нашу территорию в море крови и огня жестокой войной, и всякими средствами и методами, стремящиеся из века в век ликвидировать наши идеи и строй, думают, что их материковая часть за океаном останется целой и невредимой, то это большой просчёт.

Те страны, которые получили от США «благодарность» за соучастие в фабрикации злейшей «резолуции о санкциях» против нашей Республики, не смогут уклониться от ответственности за дальнейшее обострение обстановки на Корейском полуострове и создание риска миру и безопасности в регионе.

Если США не искоренят безрассудные попытки задушить нас и будут дальше легкомысленно поступать, мы не откажемся от использования последнего средства, применим его без колебания.

И впредь мы, выше поднимая вечное знамя защиты мира – параллельную линию, будем прямо двигаться по выбранному нами пути до конца.

Пхеньян, 7 августа 2017 года,

ЦТАК

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СТРАТЕГИЧЕСКИХ ВОЙСК КНА

Стратегические войска КНА обращают особое внимание на то, что на днях США, взяв на прицел нашу

Республику, провели 4-й в этом году испытательный запуск межконтинентальной баллистической ракеты

«Minuteman-3» с авиабазы Банденберг, Калифорнии. Боевые учения по нанесению ядерного удара, нацеленного на наши стратегические объекты, носили демонстративный характер, было мобилизовано звено ядерных стратегических бомбардировщиков с авиационной базы «Anderson» на острове Гуам, обстановка в регионе крайне обострилась с прибытием различных ядерных стратегических средств к нашим границам.

Такие военные действия США в крайне напряжённой ситуации вокруг Корейского полуострова чреваты опасным конфликтом.

Участившиеся игрища в воздушном пространстве Южной Кореи с использованием американских ядерных стратегических бомбардировщиков с острова Гуам, откровенно демонстрирующих мощь, направленную на наши стратегические базы, заставляют нас внимательнее следить за островом Гуам – форпостом агрессии США против КНДР, и осознавать необходимость неотвратимого принятия значительных практических мер подавления и сдерживания.

Утром 8 августа 2017 года воздушные пираты с острова Гуам провели в в воздушном пространстве Южной Кореи безумные боевые учения.

Верховный главнокомандующий наших революционных вооружённых сил уважаемый Ким Чен Ын, оценивая характер военного действия армии США в АТР, дал указ разработать мощный и эффективный план действий по подавлению и сдерживанию агрессивных средств США, которые бесчинствуют в окружающей нашу страну акватории и Тихом океане и прибегают к неподходящему военному бесчинству в регионе.

Стратегические войска КНА в целях подавить и сдержать главные военные базы на острове Гуам, в том числе авиационную базу «Anderson», и дать серьёзное предупреждение США, серьёзно рассматривают

план операции по нанесению удара стратегической баллистической ракетой «Хвасон-12» средней и дальней дистанции по району острова Гуам.

Данный план будет тщательно рассмотрен, составлен и доложен верховному командованию. По решению Верховного Главнокомандующего ядерных вооружённых сил нашей Республики Ким Чен Ына этот план будет готов к осуществлению в любое время.

В случае реализации этого плана американцы станут первыми, кто испытает мощь нашего стратегического оружия в непосредственной близости.

Ещё раз подчёркиваем для США, что стратегическое оружие нашей Республики не есть предмет торга для получения признания от кого-либо или обмена на что-нибудь, а являются реальным военным средством в ответ на политический и экономический нажим и военные угрозы со стороны США, которые мы наблюдаем и сейчас.

Разве только у США есть выбор «предохранительной войны»?

Если США думают, что их материковую часть никто не может атаковать, то, очевидно, это вздорные иллюзии.

США должны точно знать, что баллистические ракеты СВ КНА находятся в постоянной боеготовности в направлении Тихого океана, уделить должное внимание азимуту запуска наших баллистических ракет.

США нельзя раскатыться в своих попытках завтра, а надо сейчас сделать правильный выбор.

Для того, чтобы мы не приняли такие необходимые военные выборы, надо прекратить безрассудные военные провокационные акты против КНДР.

Пхеньян, 3 августа 2017 года,

ЦТАК

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГЕНШТАБА КНА

В то самое время, когда в ООН сфабрикована жесточайшая «резолюция о санкциях» в отношении нашей Республики, воинственные силы США безумно бешенствуют в истерике войны.

Президент Трамп произносит безумно резкие речи о том, что «лучше развязать войну против Севера, чем безысходно смотреть на продвигающиеся с высокой скоростью разработки дальних ядерных ракет Севера» и о том, «война пройдёт на Корейском полуострове, поэтому если погибнут несколько тысяч человек, они погибнут там, в США не погибнет никто».

На арене ООН посол США Хейли открыто провозглашает на весь мир, что «у США есть могучие силы» и «вместе с ними будет применено право на военный вариант».

Даже помощник по обеспечению государственной безопасности Белого дома Мэкмасто разглашает, что

«если Север обладает ядерным оружием, угрожающим США, то это нетерпимо с точки зрения президента. Поэтому мы разработаем все необходимые военные планы, включая новую предупреждающую войну для устранения риска ядерного удара Севера».

В свою очередь, Министр обороны США Матис, председатель Комитета начальников штабов Данпод, командующий Томас и другие военные чины Пентагона, вторя безрассудным словам, без колебаний болтают о необходимости «операции по устранению руководства», «превентивного удара по Северу», «секретной операции» и «операции дезорганизации внутри страны», «специальной операции».

Вместе с этим, 82-я воздушно-десантная дивизия, 25-я лёгкая пехотная дивизия и 10-я горная дивизия американских агрессивных войск дополнительно обучаются действиям в условиях топографии

Корейского полуострова, готовясь к ведению боевых действий в Корею.

Отряд «Navy Seal», «прославленный» во всём мире, и другие специальные диверсионные отряды срочно доставлены в Южную Корею, серьёзно форсируются планы введения в действие стратегических средств американской армии, включая «B-52», «B-1B» и «B-2A», сводных отрядов истребителей-невидимков «F-22».

На авиабазе ВВС США Эдвард, Калифорния, звенья стратегических бомбардировщиков «B-52H» участвуют в учениях по сбрасыванию бомб с листовками «PDU-5/B» для целей психологической войны, подготовки «секретных операций» для возбуждения внутренних беспорядков в тылу нашей армии.

На море планируется оперативное разворачивание группы пиратов, в том числе, двух ударных соединений ядерных авианосцев и ядерной подлодки в акватории вокруг Корейского полуострова.

Все эти военные махинации на земле, в море и в воздухе наглядно показывают, что безумие ядерной войны для нападения на Север властей США, в том числе президента Трампа, пересекло опасную линию и подходит к стадии крайне безрассудной боевой практики.

В связи со сложившейся серьёзной обстановкой Генеральный штаб КНА освещает вне и внутри страны решительную позицию неиссякаемой военной мощью Пэктусанской революционной армии беспощадно сокрушить всякого рода военные провокации, готовящиеся фанатиками войны США.

1. В том, что касается «Операции по устранению руководства КНДР»: при обнаружении малейших симптомов нами немедленно будет проведена операция превентивного возмездия.

Крайне дерзкая и злейшая «Операция по устранению руководства КНДР», давно вынашиваемая США, нацелена на то, чтобы «захватить» Пхеньян и предотвратить использование нами ядерного оружия и стратегических ракет.

Если США хоть на йоту продвинутся для осуществления данной интриги, мы незамедлительно начнём превентивную, справедливую операцию возмездия нашего образца и одним ударом уничтожим всех преступников, включая составителей и соучастников этой вопиющей операции.

Самый подготовленный, специально тренированный спецназ, не дойдя даже до подступов вблизи руководства нашей революции, будет бесследно уничтожен у черты блокады за демаркационной линией на море, в воздухе, под водой.

Мы имеем первоклассные войска спецназа, масштаб которых не «team», не взвод, не рота и не батальон.

Взрыв антиамериканского гнева, накопленного воинами войск спецназа КНА, считающих защиту руководства революции своей высшей миссией, делает невообразимо ужасным вид катастрофы, в которую превратится «операция устранения руководства КНДР» для США.

Мир во всей красе увидит, как закончится судьба Трампа и вассалов войны, посмеявших думать о вреде

нашему руководству, болтающих о «невозможности отказа от войны», стоит взяться за дело нашим доблестным войскам спецназа.

2. На провокационную «предупредительную войну», которую США по-новому изобрели и пытаются спровоцировать, мы ответим справедливой всесторонней войной, нацеленной на полное уничтожение всех цитаделей врагов, в том числе – материковой части США.

«Предупредительная война», которую какая-то группа помощников по вопросам безопасности Трампа по-новому изобрела и готовит – это по сути крайне провокационная агрессивная война. Эта война нацелена на внезапный удар в любой момент по нашим ядерным и ракетным базам, взявшим на прицел материковую часть США и предотвращение возможной опасности для США.

Однако даже сами изобретатели «предупредительной войны» признают, что их поступки – это наглый военный выбор, который может поднять международную шумиху.

Они определили место «предупредительной войны» в северных регионах Республики, на которые распространяется наш суверенитет, и болтают, что здесь у США не будет потерь, а погибнут лишь северные корейцы.

Это – глупая грёза без каких бы то ни было элементарных чувств, сознания и разума в отношении того, как насколько изменилась реальность, кто является их противником и как поменялись общие тенденции.

Война – это отнюдь не игра.

США не должны забывать, что с явными симптомами «предупредительной войны» США наша армия немедленно превратит территорию США в место нашей ядерной войны прежде, чем им станет священная территория нашей Республики.

Мы нисколько не скрываем, что у нас всегда готовы к действию многообразные стратегические ядерные ударные средства, уже держащие материковую часть США под прицелом.

3. Попытки «превентивного удара», постоянно твердимые воинственными элементами США, будут остановлены более ранним превентивным ударом нашего образца.

Превентивный удар больше не может быть монопольной собственностью США.

У нас, исподволь подготовленных к решающей схватке с агрессорами – США, на вооружении находится оригинальный метод превентивного удара нашего образца, способного на корню сорвать всякие военные превентивные удары США.

Нечего и говорить о смехотворности того, что болтают о превентивном ударе по нашим ядерным и ракетным базам.

Незамедлительно после обнаружения попытки безрассудного превентивного удара США опережающий превентивный удар нашего образца превратит все объекты в зоне 1-ых и 3-их марионеточных полевых войск, включая Сеул, в огневое море. Вместе с тем

одновременно будет нанесён удар на всю глубину южной части полуострова и всесторонний удар, подавляющий базы американских агрессивных войск на тихоокеанском оперативном просторе.

Все ударные средства раннего превентивного удара нашего образца ожидают приказа для того, чтобы выпустить справедливую струю огня в любое время.

4. Мы всенародным сопротивлением будем демонстративно срывать «тайные операции» США, нацеленные на беспорядки внутри нашей страны и крушение нашего строя.

«Тайная операция», звучащая среди составителей политики США в последнее время, является глупым замыслом направления составленный из гангстеров спецназ в нашу страну, чтобы вызвать смещение такими видами сумасбродства, как убийства, поджоги и разрушения, расшатывания нашего строя с использованием психологической войны.

Для осуществления таких замыслов на материковой части США разворачиваются учения по сбросу крупных бомб с листовками для психологической войны.

«Тайные операции» являются одной из форм спецопераций, используемых американскими империалистами в регионах Среднего и Ближнего Востока, включая Ирак и Ливию, в разных странах Африки и Европы.

Антиамериканским сопротивлением всего народа, включая 3 миллиона членов Детского союза и 5 миллионов молодёжи, мы демонстративно сорвём «тайную войну», которую США грезят осуществить в нашей стране.

Тот, кто ведёт войну с пониманием о себе и противнике, всегда побеждает, а тот, кто ведёт войну с непониманием о себе и противнике, всегда терпит поражение.

Сейчас США бешенствуют, совсем не зная нашу

армию и народ.

Наша Республика – непобедимая идеологическая держава, где вся армия и весь народ сплочены вокруг своего руководителя, и неприступная страна, где весь народ вооружился и вся страна является крепостью.

Трагедия США в том, что составители политики США не знают о том, что именно американская империя, в которой они живут, обречена на крах страна, катится к закату.

В конце концов, США не смогут избежать трагического конца из-за того, что они бешенствуют, не зная своего противника и своего положения.

Американским империалистам, которые для осуществления скверных гнусных планов нападут на нашу страну, в которой армия и народ крепко держат в руках гневные штыки, кипя сердцем горячей ненавистью к США, не выжить.

Наши военнослужащие Народной армии, бойцы Рабоче-Крестьянского Красного Ополчения и Красной молодой гвардии, преисполненные духом ценой жизни защищать вождя и духом защиты Родины, бдительно следят за каждым действием агрессоров США и лишь выжидают момент для решающего боя.

США ни на миг нельзя забывать о том, что чем более коварными и откровенными становятся их попытки агрессивной войны с нами, тем более мощным становится военное реагирование нашей армии.

Если США, несмотря на строгое предупреждение наших революционных сил, в конце концов, приступят к безрассудной военной аванюре, то это только с огромной скоростью приблизит трагический конец американской империи.

Пхеньян, 8 августа 2017 года,

ЦТАК

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ МИД КНДР ОСУДИЛ ГЕНСЕКА ООН

На днях Генеральный секретарь ООН в так называемом интервью на тему ситуации на Корейском полуострове промолвил глупые слова о том, что обстановка на Корейском полуострове стала обостряться из-за наших разработок ядерного оружия и ракет.

Такие слова являются ничем иным, как проявлением невежества в сущности ядерной проблемы Корейского полуострова.

Уточняем, что основная причина возникновения ядерной проблемы на Корейском полуострове и продолжения порочного круга обострения обстановки заключается во враждебной политике в отношении КНДР и ядерных угрозах США.

Генсек ООН, не говоря ни слова про США, которые доводят обстановку на Корейском полуострове до крайне взрывоопасного предела, утверждает, что

примет справедливую позицию для решения проблем Корейского полуострова. Но это – просто нонсенс.

Для разрядки напряжённости на Корейском полуострове и в регионе, предотвращения опасного военного столкновения, прежде всего США, спровоцировавшие обострение, мобилизовав многочисленные ядерные стратегические средства в регион, должны сделать правильный выбор и действием показать это.

Пока не искоренятся враждебная политика против КНДР и ядерные угрозы со стороны США, мы не ни на шаг не свернём с выбранного нами пути укрепления ядерных вооружённых сил.

Пхеньян, 19 августа 2017 года,

ЦТАК

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЛЯ ПЕЧАТИ КОРЕЙСКОГО ОБЩЕНАЦИОНАЛЬНОГО КОМИТЕТА ЗАЩИТЫ МИРА

На рассвете 29 августа 2017 года наша ракета «Хвасон-12» пролетела над японским архипелагом и точно нанесла удар по указанной цели в акватории северной части Тихого океана.

Перепуганные южнокорейские власти сразу после проведения нами учений по запуску стратегической баллистической ракеты средней и дальней дальности впали в суету, созвав собрание постоянного комитета «Совещания об обеспечении государственной безопасности» и опубликовав «Заявление с осуждением».

По указанию правителя о «демонстрации мощной способности уничтожения», они поспешно провели учения по сбросу бомб истребителями «F-15K» и проявили бесполезную горячность, показывая открыто учения баллистической ракеты «Хёнму».

С другой стороны, шумя об «укреплении союза» с США, они говорят, что доставят ядерные стратегические средства США и передадут на рассмотрение вопрос о запуске нашей баллистической ракеты в СБ ООН.

Учения по запуску баллистической ракеты, имитирующие настоящий удар, являются началом военной операции нашей армии на Тихом океане,

многозначительной прелюдией для сдерживания острова Гуам – форпостной базы агрессии, и началом решительных контрмер в отношении совместных военных учений США и их сателлитов.

Мы будем и впредь проводить много учений по запуску баллистических ракет, нацеленные на Тихий океан, где находятся базы агрессивных войск США, и показывать действием, а не словами, решительную волю чучхейской Кореи США, ведущим себя нагло.

Ни на мгновение нельзя забывать, что играющая развязно с огнём перед направленным на позицию врагов стальным стволом орудия Пэктусанской могучей, полностью готовой к вступлению в решительный бой революционной армии, южнокорейская территория может превратиться в пустыню.

Марионеткам следует зарубить на носу, что их безрассудное бешенство, опирающееся на США, неспособно отвечать за их судьбу, но может только ускорить их собственное самоуничтожение. Они должны прекратить это своё бессмысленное занятие.

Пхеньян, 1 сентября 2017 года,

ЦТАК

ЗАЯВЛЕНИЕ ИНСТИТУТА ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ КНДР

3 сентября 2017 года в 12 часов наши учёные по замыслу строительства стратегических ядерных вооружённых сил ТПК успешно провели испытание водородной бомбы для оснащения МБР на полигоне для ядерных испытаний в северном районе нашей страны.

Испытание проведено с целью проверки и подтверждения чёткости и надёжности новых технологий управления мощностью и проектных решений при разработке водородной бомбы для оснащения боевых частей МБР.

Установлено, что результаты испытательных замеров показателей мощности ядерной боеголовки, в том числе соотношение «расщепление/синтез», все физические показатели, отражающие качественный уровень двухступенчатого термоядерного оружия соответствуют проектным значениям. Это испытание проведено с беспрецедентно большей мощностью, чем все предыдущие, но при этом не допущены нарушения земной поверхности и утечка радиоактивных веществ, на окружающую среду не оказано никакого отрицательного влияния.

Испытание повторно подтвердило точную работу системы сжатия первой стадии и техники управления началом цепной реакции расщепления водородной бомбы, также подтверждены пропорции ядерного

вещества первой и второй систем на проектном уровне.

Симметричное сжатие ядерного заряда, детонация расщепления, воспламенение ядерного синтеза при высокой температуре, следующий стремительный процесс взаимной катализации реакций расщепления – синтеза, являющиеся главным фактором повышения мощности ядерного синтеза второй ступени водородной бомбы реализованы на высоком уровне. Тем самым подтверждено, что проект проводника между первой и второй ступенями и структуры внутренней тяги, использованный нами при разработке водородной бомбы, выполнены рационально.

Испытание приводит к выводу, что анализ и расчётные программы сложных физических процессов первой и второй системы нашего образца произведены на высоком уровне и техническая структура водородной бомбы как ядерной боевой части чучхейского образца, в том числе структура ядерного заряда второй системы, является надёжной.

В испытании также подтверждена надёжность системы управления ядерным взрывом в компактной форме, проверенной при испытаниях ядерных боеголовок и испытательных запусках разных баллистических ракет.

Полный успех в испытании водородной бомбы

для оснащения межконтинентальной баллистической ракеты является ясной демонстрацией, что наши чучейские ядерные бомбы стали высокоточными, с полностью обеспеченной надёжностью действия ядерной боевой части и наши технологии проектирования и разработки ядерного оружия достигли высокого уровня, позволяющего свободно управлять мощностью ядерной бомбы по объекту и цели удара. Это является весьма знаменательной вехой в достижении целей завершающего этапа

в совершенствовании государственных ядерных вооружённых сил.

В связи с успешным испытанием водородной бомбы для оснащения межконтинентальных баллистических ракет ЦК ТПК горячо поздравил наших учёных и техников полигона ядерных испытаний.

Пхеньян, 3 сентября 2017 года,
ЦТАК

ЗА СКВЕРНОСЛОВИЕ ХЕЙЛИ РАСПЛАТИТСЯ АДМИНИСТРАЦИЯ США

Политическая проститутка США, ошеломлённая достигнутым нами уровнем ядерного вооружения, достигшего окончательной стадии, опять закатывает истерику.

4 сентября 2017 года американский представитель в ООН Хейли на так называемом экстренном заседании со злословием придралась к нашему высшему руководству, что потрясло международное сообщество.

Болтовня Хейли о «злоупотреблении ракетами и ядерным оружием» и «напращивании на войну», является ничем иным, чем выражением намерений приклеить нам ярлык «провокаторов войны» и без труда принять новую сверхжесткую «резолюцию о санкциях».

Что касается Хейли, она является недозрелым политиком и дипломатическим недорослем, который в марте изрёк вульгарные слова в связи с нашим запуском баллистической ракеты, чем подверг себя нападкам со стороны всего мира.

Более того, она является изуверкой, придирающейся к несуществующему «вопросу о правах человека в Северной Корее». Она болтает о «выборе военного пути» и откровенно проявляет чувство вражды к КНДР, выступает в качестве авангарда администрации Трампа в шумихе о жестоких санкциях и давлении на КНДР.

Глупая баба без элементарных понятий о разуме, треплет языком как попало и тем раскрывает своё невежество. Она до сих пор не знает, какое зло несёт её язык.

Жалко положение США, которым пришлось выдвинуть низкачественное лицо, дипломатического недоросля представителем в ООН.

Хейли болтает, что выдержке США есть предел и т. п., врёт, будто бы США желают не войны, а мира, а мы зываем к войне. Но никакой софистикой невозможно скрыть подлинное нутро главаря агрессии и войны, нарушителя мира.

В реальности же правящие круги США поглощены торговлей оружием.

СМИ Южной Кореи разоблачили, что Трамп недавно имел разговор по телефону с правителем Южной Кореи и лично приступил к продаже американского оружия в связи с отменой ограничений на тяжесть боеголовок ракет южнокорейских войск.

США, зародившиеся агрессией и разжиревшие войнами, и сейчас непрерывно ведут войны для смены руководства стран, которые им не по душе.

Мир признаёт, что наращивающиеся ядерные угрозы и шантаж США толкнули нас к обладанию ядерным оружием и это обладание – разумный выбор для защиты права на существование и достоинства.

Если кто-то думает, что мы, могучее государство, обладающее ядерным оружием, покорно примем жестокий нажим, направленный на «свержение строя», то это большая глупость.

Насколько бы ни была Ники Хейли несведуща в мирских делах – ей следует трепать языком вежливо.

Ответственность за вздор так называемой «представительницы США» в ООН понесёт администрация США.

Пхеньян, 9 сентября года,
ЦТАК

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЛЯ ПЕЧАТИ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КОРЕЙСКОГО ОБЩЕНАЦИОНАЛЬНОГО КОМИТЕТА ЗАЩИТЫ МИРА

Подчёркиваем, что на Земле нет другой такой нации, которая более полувека принуждалась бы к печальной участи раскола и разъединения территории страны

из-за внешних сил, как корейская.

США с первого дня, когда под маской «освободителя» и «охранника» незаконно оккупировали половину

сентябрь-октябрь 2017

нашей Родины, и до сих пор во всей полноте показывают сущность жестокого агрессора, дикого зверя и злейшего разбойника.

Отмечаем, что из-за захватчиков - США, у которых крайние наглость, беспардонность и зверство вошли в плоть и кровь, южнокорейский народ пролил уже невообразимо много крови и слез.

История оккупации Южной Кореи агрессивными войсками США, продолжающаяся уже более 70 лет, – история преступления, причиняющая нестерпимые бедствия и страдания не только народу Южной Кореи, но и всем соотечественникам.

История и реальность ясно свидетельствуют о том, что именно США – главный виновник, препятствующий соединению и объединению нашей нации, ввергающий Корейский полуостров в катастрофу ядерной войны, и источник всего позора и страданий южнокорейского народа.

Коварный замысел агрессии США насильно аннексировать весь Корейский полуостров и

осуществлять господство над Азией и всем миром не изменился и не изменяется.

Пока продолжаются военный захват и колониальное господство США над Южной Кореей, и не искореняется враждебная политика против Кореи, наша нация, в том числе южнокорейский народ, никогда не сможет уйти от несчастий и бедствий.

Наша нация больше не может допускать несчастье и страдания из-за военного господства США над Южной Кореей.

Южнокорейским марионеткам следует зарубить на носу, что если вопреки самостоятельному стремлению нации они продолжают вымаливать перманентную оккупацию агрессивными войсками США и будут подчиняться США, им не уйти от самого строгого суда истории.

Пхеньян, 9 сентября года,
ЦТАК

ЗАЯВЛЕНИЕ МИД КНДР

Происки санкции и нажима США, пытающихся до конца уничтожить суверенитет и право на существование нашей Республики, доходит до крайне безумной степени.

Сейчас США, придираясь к нашему испытанию водородной бомбы для оснащения межконтинентальной баллистической ракеты (МБР), злоупотребляя СБ ООН, беснуются в фабрикациях небывалого ранее в истории злейшего «решения о санкциях».

Мы разработали сверхмощное термоядерное оружие как средство для сдерживания враждебных происков и ядерных угроз США и предотвращения опасности ядерной войны, угрожающей Корейскому полуострову и региону.

Но США, вместо того чтобы должным образом оценить развитие ситуации и сделать правильный выбор, пытаются использовать нашу справедливую самозащитную меру как предлог для задушения нас.

Мы ни в коем случае не можем, сложа руки смотреть на США, проявляющих зверский характер, размечтавшихся как-нибудь повернуть вспять наше укрепление государственных ядерных вооружённых сил, достигшее

уже завершительного этапа.

Сейчас мы внимательно следим за поступками США.

Если в Совете безопасности ООН США, наконец, сфабрикуют более жестокую незаконную «резолуцию о санкциях», мы решительно принудим США заплатить соответствующую резолюции цену.

Мы готовы не отказываться от использования любого последнего средства.

Ответные меры, которые мы предпримем, поставят США в небывало затруднительное положение.

Мир увидит воочию, как мы примем подряд мощные меры, о которых США даже и не думают, и исправим разбойника – США.

США следует зарубить на носу то, что они не могут избежать необратимого краха, пока прибегают к предельному политическому, экономическому и военному противоборству, не взирая на наше повторное строгое предупреждение.

Пхеньян, 11 сентября 2017 года,
ЦТАК

СООБЩЕНИЕ МИД КНДР

12 сентября 2017 года США и послушные им силы, твердя об «угрозе» миру и безопасности на Земле, придирались к нашему испытанию водородной бомбы для оснащения МБР и опять сфабриковали в СБ ООН злейшую в истории «резолуцию о санкциях» против

КНДР.

США, приводя в действие всякие гнусные способы и методы, сфабриковали «резолуцию о санкциях» №2375 СБ ООН. Мы осуждаем и всесторонне отвергаем её как продукт злейших провокационных акций,

нацеленных на лишение справедливого права нашей Республики на самооборону и на полное задушение нашего государства, нашего народа путем всесторонней экономической блокады.

Незаконная и аморальная «резолуция о санкциях», сфабрикованная опять при главенствующей роли США, послужила случаем глубже убедиться в том, что выбранный нами путь является полностью справедливым, и ещё более укрепила в нас решимость неизменно идти по нашему пути, лишь наращивая темпы до победного конца.

Раз уж стало ясным намерение США

беспрецедентными санкциями и нажимом приостановить развитие нашей Республики, разоружить нас и раздавить ядерным оружием, мы ещё более быстрыми темпами наращивать силы, позволяющие создать реальный баланс сил с США, защитить наш суверенитет и право на существование и обеспечить мир и безопасность в регионе.

Пхеньян, 13 сентября 2017 года,

ЦТАК

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВЕТА КНДР КИМ ЧЕН ЫНА

На днях в серьезной обстановке, когда беспрецедентно накаляется ситуация на Корейском полуострове и день ото дня, час к часу достигает взрывоопасного предела, фабула речи правителя США, впервые выступившего на арене ООН, не может не быть предметом мирового внимания.

Я, собственно, в какой-то мере догадывался, но поскольку это крупнейшая в мире официальная арена дипломатии, то я предполагал, что так называемый президент США выступит со стереотипной, заранее подготовленной речью, чем-то отличающейся от прежнего импровизированного всякого утверждения в своем офисе кабинета, что было раньше.

Но представитель высшего эшелона власти США, не говоря уж о своего рода убедительном высказывании, которое помогло бы разрядке ситуации, сорвал со своего языка неслышанный доселе грубейший сумасшедший вздор, чего не было у какого-нибудь предшественника, американского президента, увы, о «полном разрушении» нашего государства.

Перепуганная собака, как правило, громче лает.

Рекомендую Трампу вот что: скажешь слова в адрес мира – всерьез подбери соответствующий лексикон и пусти его в ход, раздумываясь, кому это адресует.

Шизофренический припадок президента США лишает даже нормального человека здравого разума и сдержанности, поскольку он, уже выйдя за рамки угрозы сменой нашей власти и свержением нашего строя, в открытую позволил себе выразить на арене ООН свою античеловеческую волю – готовность пойти на полное уничтожение одного суверенного государства.

Сегодня в моей памяти снова всплывают насмешки людей, которые во время выборов американского президента приклеивали к Трампу ярлык «политическая невежда», «иноверец в политике».

Трамп, который, находясь на президентском кресле, обращается ко всем странам мира с угрозой и шантажом, как никогда шумно мутит этот свет, несомненно, непригоден как высший командующий вооруженными силами одной страны и очевидно представляет из

себя не политического деятеля, а хулигана, гангстера – любителя игры с огнем.

Высказывания правителя США, своим неприкрытым выражением воли толковавшего американский выбор, отнюдь не запугивают, не останавливают меня, а, наоборот, подтвердили, что выбранный мною путь правилен и по нему следует идти до конца.

Поскольку Трамп перед лицом мира пошел на отрицание и оскорбление самого существования меня, нашего государства и небывалым в истории жесточайшим образом объявил войну с целью уничтожения нашей Республики, мы, со своей стороны, серьезно учтем адекватные, небывалые в истории высшие ответные сверхжесткие меры.

Старичку, не умеющему понимать смысл слов и повторяющему только одни свои словечки, показать дело действиями, – вот что наилучший вариант.

Я, как представитель Корейской Народно-Демократической Республики, с достоинством, честью нашего государства, нашего народа, со всем от меня зависящим принужу высшего вершителя США непременно расплатиться за свои неразумные высказывания о полном уничтожении нашей Республики.

Это не риторическое выражение, излюбленное Трампом.

Я глубоко задумываюсь, какую степень нашего возможного отпора предвидел Трамп при срыве из своего рта подобных странных словечек.

Какие думы владели Трампом, он все-таки увидит результаты, что выше его дум.

Сумасшедшего американского старичка непременно, наверняка буду укрощать огнем!

21 сентября 106 года чучхе (2017)

Ким Чен Ын

Орфография и пунктуация сохранены.

Пхеньян, 22 сентября 2017 года,

ЦТАК

Корейский кризис: позиция России

Ванин Ю.В.,
ведущий научный
сотрудник Института
востоковедения РАН



Современная ситуация на Корейском полуострове и вокруг него накалена до предела и взрывоопасна. Она требует инициативных и активных действий от всех, кто заинтересован в сохранении мира и безопасности в этом регионе. В первую очередь, естественно, от ближайших соседей Кореи, к которым принадлежит и Россия.

Между тем складывается впечатление, что политика Москвы на корейском направлении недостаточно логична и последовательна. С одной стороны, в наших руководящих сферах и на уровне общественности часто высказывается сочувствие Корейской Народно-Демократической Республике (КНДР), на границах которой проводятся военные учения армий США и Республики Корея (РК) с отработкой бомбардировок Пхеньяна и других центров Северной Кореи, высадки на её территории морских и воздушных десантов; ей угрожают превентивными ударами, уничтожением руководства страны; у берегов Северной Кореи явно не для прогулок регулярно курсируют авианосцы США и т.д.

Но, с другой стороны, наши политики и СМИ постоянно осуждают КНДР за принимаемые ею меры самозащиты. Россия участвует во враждебных санкциях против КНДР, организуемых Соединёнными Штатами — как раз теми, кто провоцирует её на отчаянные ответные меры. Такие ответные меры КНДР многие несправедливо называют у нас «провокационными». Как известно, провокация — это преднамеренное подстрекательство кого-то к действиям с тяжёлыми последствиями. Только утративший рассудок может предположить, что испытаниями ракетно-ядерного оружия КНДР желает подтолкнуть США и РК к агрессии против себя самой. Если кто-то и устраивает провокационные акции на Корейском полуострове, то это уж никак не КНДР.

При этом обычно замалчивается наличие с 2000 года Договора о дружбе, добрососедстве и сотрудничестве между Российской Федерацией и Корейской Народно-Демократической Республикой. По одной из его статей мы обязались воздерживаться от «участия в каких-либо действиях или мероприятиях, направленных против суверенитета, независимости и территориальной целостности другой стороны». Вряд ли нужно доказывать, что, присоединяясь к враждебным санкциям против КНДР, мы нарушаем это своё обязательство.

В выступлениях наших официальных лиц и общественных деятелей, в публикациях СМИ часто высказываются опасения, что нынешняя кризисная ситуация в Кореи может перерасти в крупномасштабный

вооружённый конфликт. Но говорится об этом как о чём-то далёком, не затрагивающем непосредственно Россию. Пора наконец со всей определённой заявить, что вооружённый конфликт в Северной Кореи, если он случится, произойдёт вблизи наших границ, будет иметь тяжелейшие последствия для нашего Дальнего Востока, и Россия должна сделать всё от неё зависящее, чтобы этого не допустить. Видимо, руководству РФ следовало бы более ясно и решительно поддержать протесты КНДР против военных провокаций у её границ, воздержаться от участия в санкциях против неё, взять на себя инициативу выработки коллективных мер по предотвращению опасного развития корейского кризиса. Не стоит ограничиваться, как это делается сейчас, одними только призывами к денуклеаризации Кореи и урегулированию её проблем мирными политическими средствами.

Примерно такой же позиции, как у РФ, придерживается в корейском конфликте КНР, также не желающая из-за КНДР портить и без того сложные отношения с США. В результате КНДР, фактически оставшейся без поддержки главных союзников, остаётся только одно: опираться на собственные силы. Она и делает это, создавая наиболее мощные средства защиты и предостерегая их испытаниями противника от агрессивных замыслов. О том, насколько это жизненно необходимо, свидетельствует трагическая участь Ливии и Ирака.

Президент РФ В.В. Путин недавно заявил, что Россия не признаёт статус КНДР как ядерной державы. У нашей страны имеется некоторый опыт по части «непризнания». Советский Союз долго не признавали, а он креп и развивался. В свою очередь, мы сами более 40 лет не признавали Республику Корея, что не помешало ей занять солидное положение в современном мире. Несмотря на «непризнание» нами ядерного статуса КНДР, страна уже стала ракетно-ядерной державой, и за это надо «поблагодарить» США и их союзников. Нет сомнений, что КНДР не использует свои оборонительные средства в ущерб всеобщему миру и безопасности. Кстати, В.В. Путин справедливо заметил, что северокорейцы будут «есть траву», но не откажутся от своего оружия.

Конечно, проводимые сейчас КНДР рискованные демонстрации своих сил самообороны превосходят разумные пределы. Не исключено, что в какой-то степени это зависит от уязвлённого самолюбия лидера КНДР Ким Чен Ына. Вполне возможно, что постоянно раздающиеся из-за рубежа нелестные, часто даже оскорбительные отзывы о нём как о человеке и руководителе государства побуждают молодого и

Мнение эксперта

неопытного политика пойти на крайности, чтобы доказать своему народу и всему миру, что он сильный и решительный лидер, не боящийся Совбеза ООН и угроз со стороны США, и с ним опасно не считаться.

В связи с этим полезно вспомнить сравнительно недавнее прошлое. На Корейском полуострове в конце XX — начале XXI века также была напряжённая обстановка, вызванная оборонительными приготовлениями КНДР, осуждением их в ООН, намерениями США нанести превентивный удар с применением атомного оружия и т.д. В такой тревожный период в июне 2000 года в КНДР неожиданно для всех прибыл с визитом президент РФ В.В. Путин. Итогом его переговоров с тогдашним лидером КНДР Ким Чен Ир стала их Совместная декларация, провозглашавшая приверженность обеих сторон целям и принципам ООН, их стремление выступать против всех проявлений политики агрессии и войны, готовность в случае необходимости к консультациям и взаимодействию друг с другом. КНДР заверяла в ней, что её ракетная программа никому не угрожает и носит сугубо мирный характер. Ким Чен Ир затем дважды посетил Россию. Благодаря такой инициативе РФ удалось тогда несколько ослабить остроту ситуации.

К оправдавшему себя опыту прошлого стоит обратиться и в наши дни. Представляется целесообразным, чтобы кто-либо из высшего руководства РФ (например, министр С.В. Лавров) совершил поездку в Пхеньян. Ещё лучше было бы пригласить в Москву Ким Чен Ына, провести здесь с ним переговоры в дружественной, уважительной

атмосфере. На основании статьи 2 Договора о дружбе, добрососедстве и сотрудничестве между РФ и КНДР, предусматривающей, что «стороны будут регулярно консультироваться по всем важным вопросам, представляющим взаимный интерес», можно было бы совместно проанализировать оправданность и эффективность осуществляемых КНДР военных мер, обсудить другие актуальные вопросы, поискать приемлемые для всех пути выхода из взрывоопасного кризиса. Естественно, что может идти речь и о каких-то мерах помощи КНДР со стороны РФ. Думается, что такой инициативный шаг РФ, наряду с её активным участием в необходимых коллективных усилиях, может содействовать разрядке напряжённости, упрочению мира и безопасности на Корейском полуострове и во всей Северо-Восточной Азии.

В действиях США на Корейском полуострове нетрудно выявить их конечную цель: ликвидацию КНДР, поглощение её Республикой Корея. Россию и Китай, если такое случится, ожидает, помимо всего прочего, серьёзная опасность: у их границ немедленно окажутся американские войска и армия РК, союзной с США. Для России это будет означать, что кроме НАТО на западе, она получит что-то вроде НАТО на востоке. Поэтому в интересах России и Китая сделать всё возможное, чтобы помочь КНДР выстоять в нынешней критической ситуации, сохранить суверенитет и независимость.

<http://gazeta-pravda.ru/issue/118-30615-24-25-oktyabrya-2017-goda/koreyskiy-krizis-pozitsiya-rossii/>



Ощущение надвигающейся катастрофы ещё никогда не было таким отчётливым

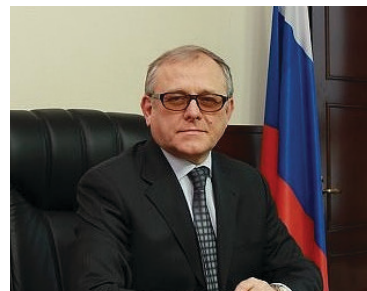
На Корейском полуострове сложилась взрывоопасная ситуация, вызывающая серьёзную тревогу во всем мире. Посол РФ в КНДР Александр Мацегора в интервью ТАСС рассказал об инициативах России по снижению напряженности в регионе, работе российского диппредставительства по этому направлению и своем видении отношений с Пхеньяном в условиях международных санкций.

— Александр Иванович, сейчас как никогда обострилась обстановка на Корейском полуострове вокруг Корейской Демократической Республики. Мир замер в тревожном ожидании, очень много материалов появляется в прессе. На международных форумах звучат разные серьёзные голоса. Все это связано с целым рядом последних событий, случившихся здесь, в Северной Корее. Как вам отсюда, из корейского угла, изнутри страны видится ситуация, и вообще: как живёт Северная Корея в эти дни?

— Обстановка на Корейском полуострове сейчас действительно достигла степени крайне высокой напряжённости. Я много лет работаю в этой стране, пережил разные периоды в её истории, но, честно говоря, не припомню ситуации, когда ощущение надвигающейся катастрофы было таким отчетливым. И конечно же, тот, кто находится здесь, в Пхеньяне, чувствует это особенно остро. Что же касается нас, дипломатов и сотрудников российского посольства в КНДР, то мы принимаем эту ситуацию особенно близко к сердцу. Однажды, в октябре 1952 года, наше посольство уже попало под американскую бомбардировку и было практически полностью уничтожено. Тогда несколько сотрудников были тяжело ранены, два человека погибли — они и похоронены здесь, в Пхеньяне, мы храним память о них, ухаживаем за их братской могилой.

Посольство в самом центре столицы КНДР, где мы сейчас с вами находимся, было возведено заново, строительные работы были закончены в ноябре 1957 года. Так что в будущем месяце мы будем отмечать 60-летие комплекса российской дипломатической миссии в Пхеньяне.

Чрезвычайный и
Полномочный Посол
Российской Федерации
в КНДР
А.И.Мацегора



Так вот, возвращаясь к ситуации на Корейском полуострове, хочу повторить: она вызывает самое серьёзное беспокойство, заставляет обдумывать различные варианты её дальнейшего развития. Мы, конечно, надеемся на благоразумие противоборствующих сторон, рассчитываем, что они в конце концов осознают, на краю какой пропасти находятся, категорически исключают военный вариант решения проблемы.

В этой связи, как представляется, крайне своевременным стал российский поэтапный план корейского урегулирования. Первой своей фазой он предусматривает так называемое двойное замораживание: КНДР приостанавливает свои ракетно-ядерные испытания, а американцы и их союзники как минимум значительно снижают масштабы военных учений, которые они здесь проводят на регулярной основе. Затем последуют новые шаги, их перечень положен на бумагу и сейчас лежит на столе в Пхеньяне и Вашингтоне.

Мы настойчиво призываем всех партнеров серьёзно отнестись к нашей инициативе. Конечно, план, может быть, не идеален, изъяны могут быть у любой программы, особенно когда речь идет о такой сложной ситуации, в которой оказался Корейский полуостров. Но надо с чего-то начинать. Надо остановиться, осмотреться по сторонам, понять, что по сути дела мы уже подошли к критической точке. Наша общая задача состоит в том, чтобы избежать катастрофы. Она не должна случиться: учитывая мощь военных группировок, которые здесь друг другу противостоят, даже в страшном сне не представишь, что может произойти, если вдруг они сойдутся и от слов, как говорится, перейдут к делу.

Мы поддерживаем постоянные контакты с нашими корейскими партнерами — это и есть здесь наша основная задача, задача российского дипломатического представительства в КНДР. Министр иностранных дел КНДР Ли Ён Хо, собственно говоря, и является главным переговорщиком с корейской стороны по всем основным внешнеполитическим вопросам. Ли Ён Хо неоднократно встречался с Сергеем Викторовичем Лавровым, в том числе в августе этого года на полях регионального форума АСЕАН в Маниле. Они, как мне представляется, при всех расхождениях в позициях, все же находят общий язык, слышат друг друга. Это очень важно.

Глава северокорейского внешнеполитического ведомства — очень опытный дипломат. То, что на

Интервью

недавнем Пленуме Центрального Комитета Трудовой Партии Кореи его избрали членом Политбюро ЦК ТПК, — это свидетельство доверия к нему со стороны руководства КНДР, которое тоже весьма высоко оценивает его дипломатические способности. Именно дипломатические способности сейчас как никогда нужны для того, чтобы «разрулить» эту ситуацию и не допустить военного варианта развития событий. Понятно, что этот призыв следует адресовать не только нашим северокорейским партнерам, но и всем остальным участникам процесса корейского урегулирования.

— Вот, как вы сказали, сейчас ситуация очень напряженная, она нагнетается. Нагнетается с обеих сторон. У России есть по этому поводу позиция. Она была изложена, как вы сказали, в дорожной карте. Вместе с тем Корейская Народная Демократическая Республика — наш многолетний партнёр. У нас сотрудничество развивается многие годы. Отвлекаясь от сложившейся сейчас ситуации, каким вам видится сегодняшнее состояние наших отношений? По каким азимутам могут развиваться эти отношения, подчеркиваю, невзирая на те сложности, на те просто драматические обстоятельства, которые сложились?

— Конечно, нам приходится учитывать, что сотрудничество между нашими странами мы вынуждены развивать в условиях очень серьезных международных санкций в отношении КНДР. Хотим мы этого или нет, но эти экономические, финансовые ограничения, предусмотренные резолюциями Совета Безопасности ООН, объективно являются серьезнейшим сдерживающим фактором практически во все сферы нашего взаимодействия. Россия как член СБ ООН, тем более голосовавший за эти санкции, должна выполнять и без изъятий, в полной мере выполняет эти требования. По-другому и быть не может.

И всё же у нас еще остаются направления сотрудничества, по которым мы можем работать, не нарушая требований, установленных совбезовскими резолюциями. Я имею в виду связи по линии культурных, спортивных, молодёжных, образовательных, научных обменов. Научных — в тех, естественно, областях, которые не имеют отношения к ракетно-ядерным темам. Ну и конечно, торговля, хотя разрешённая к экспорту-импорту товарная номенклатура существенно сузилась.

В соответствии с резолюциями, о которых я говорил, сохраняется возможность работать по проекту «Хасан-Раджин» (транзитные перевозки российского угля в Китай через корейский порт Раджин). Это наша крупнейшая инвестиционная программа в КНДР. В 2017 году объем перевозки угля по этому маршруту впервые превысит 2 млн тонн.

В России работает значительное число граждан КНДР. Должен с полной определенностью сказать, что это взаимовыгодное направление сотрудничества. Корейцы работают у нас там, где ощущается острая нехватка рабочей силы, они участвуют в реализации многих региональных программ экономического развития, в первую очередь в регионах Сибири и

Дальнего Востока. При этом все они приезжают к нам исключительно на добровольной основе, ни о каком принуждении не может быть и речи. Более того, здесь у них есть даже конкурс на право поехать работать в Россию, многие из тех, кто поработал у нас, вернувшись, обращаются в свои организации с просьбой вновь командировать их на работу «к русским».

Работа в России — это, можно сказать, серьезный социально-экономический фактор. Граждане КНДР, работая в различных отраслях нашей экономики, повышают уровень своей квалификации, получают новые профессии. Они, наконец, зарабатывают весьма приличные по северокорейским понятиям деньги. Естественно, часть заработка идет командирующим их корейским организациям, которые тоже несут расходы, — оплачивают визовые, транспортные издержки, обеспечивают питание, лечебный уход, переводчиков и т. д. Того, что остается у самих рабочих, вполне хватает не только на содержание семей, но и на накопления. Повторюсь, если бы людям это было невыгодно, здесь не было бы такого конкурса на поездку в Россию. А то, что конкурс есть, — мы знаем наверняка.

Фактом, однако, является то, что возможности российско-корейского сотрудничества сейчас используются в минимальном режиме, и причиной этого являются санкции. Постоянно говорим нашим корейским партнерам: урегулирование ракетно-ядерной проблемы, которое повлечет за собой снятие совбезовских ограничений, создаст принципиально новую ситуацию, при которой мы могли бы обеспечить буквально взрывной рост нашей торговли, инвестиционного сотрудничества, развития связей во многих других областях. Надеемся, что в конце концов так и произойдет.

Беседовал Михаил Гусман

<http://tass.ru/opinions/interviews/4648584>



Встреча посла с корееведами

1 сентября в ИДВ РАН Посол России в КНДР Александр Мацегора встретился с российскими корееведами. Состоялся профессиональный обмен мнениями о ситуации на Корейском полуострове, были проанализированы позиции сторон, вовлечённых в процесс корейского урегулирования, рассмотрены варианты дальнейшего развития событий. Ставшее традицией сотрудничество двух взаимообогащающих направлений российского корееведения - практического и академического, считаем крайне важным в нынешней непростой обстановке. Сейчас, как никогда ранее, необходимо объединить усилия, знания и опыт наших дипломатов, специалистов и экспертов по этому региону с тем, чтобы совместными силами попытаться найти рецепты выхода из кризиса, чреватого самыми неблагоприятными последствиями.

Во встрече приняли участие не только ведущие специалисты основных корееведческих центров - Института Дальнего Востока, Института Востоковедения, МГИМО, но и молодёжь, которая только делает первые шаги на этом поприще. Благодарны



руководству ИДВ РАН - С. Лузянину, С. Уянаеву за помощь в организации мероприятия и личное участие, Директору Центра корейских исследований А. Жебину за отличную модерацию, Е.Киму, А.Воронцову и, особенно, нашему уважаемому Послу В.Е. Сухнину, которые, несмотря на занятость в первый день учебного года, нашли возможность подключиться к дискуссии. Рассчитываем продолжить и в будущем практику проведения подобных встреч.

На учёбу в Россию

Ранним утром 11 сентября 17 корейских студентов вылетели из Пхеньяна на учёбу во Владивосток. Ежегодно за счет средств федерального бюджета Российской Федерации по линии Россотрудничества выделяется квота на обучение студентов из КНДР в ВУЗах нашей страны. В ближайшие дни в Москву, Санкт-Петербург, Хабаровск отправятся еще несколько групп корейских ребят. От души желаем всем им успехов в учебе!



Bravo!

14-15 сентября в старейшем пхеньянском театре «Моранбон» с огромным успехом прошли концерты Государственного симфонического оркестра КНДР под руководством заслуженного деятеля искусств России, профессора Московской консерватории Александра Петухова. Известный далеко за пределами своей страны музыкальный коллектив исполнял произведения российских классиков, - М.И.Глинки, П.И.Чайковского, Д.Д.Шостаковича. По словам представителя министерства культуры КНДР, А.Петухова здесь хорошо знают еще с советских времен, высоко



Вне протокола

ценят его профессиональное мастерство, а потому с удовольствием приглашают в Пхеньян для совместных выступлений. В свою очередь наш прославленный дирижер, впервые посетивший Северную Корею в далеком 1989 году, отметил, что страна с тех пор сильно преобразилась, но неизменными остаются талант и усердие корейских музыкантов, работа с которыми ему доставляет истинное удовольствие.



Поездка на гору Пэкту

22-23 сентября по приглашению МИД КНДР Посол России А.Мацегора посетил уезд Самчжиён провинции Рянган. Поездка стала заключительным мероприятием, проведенным по случаю 15-й годовщины визита Председателя Госкомитета обороны КНДР Ким Чен Ира на Дальний Восток России.

Посол вместе с сопровождавшими его сотрудниками Первого европейского и Протокольного департаментов МИД КНДР поднялся на вершину Пэктусана, осмотрел памятные места, связанные с партизанской деятельностью основателя КНДР Ким Ир Сена, в том числе озеро Самчжиён, любовался водопадом Лимёнсу, видом на укрывшийся в густой тайге уезд с вершины горы Пэгэбон.

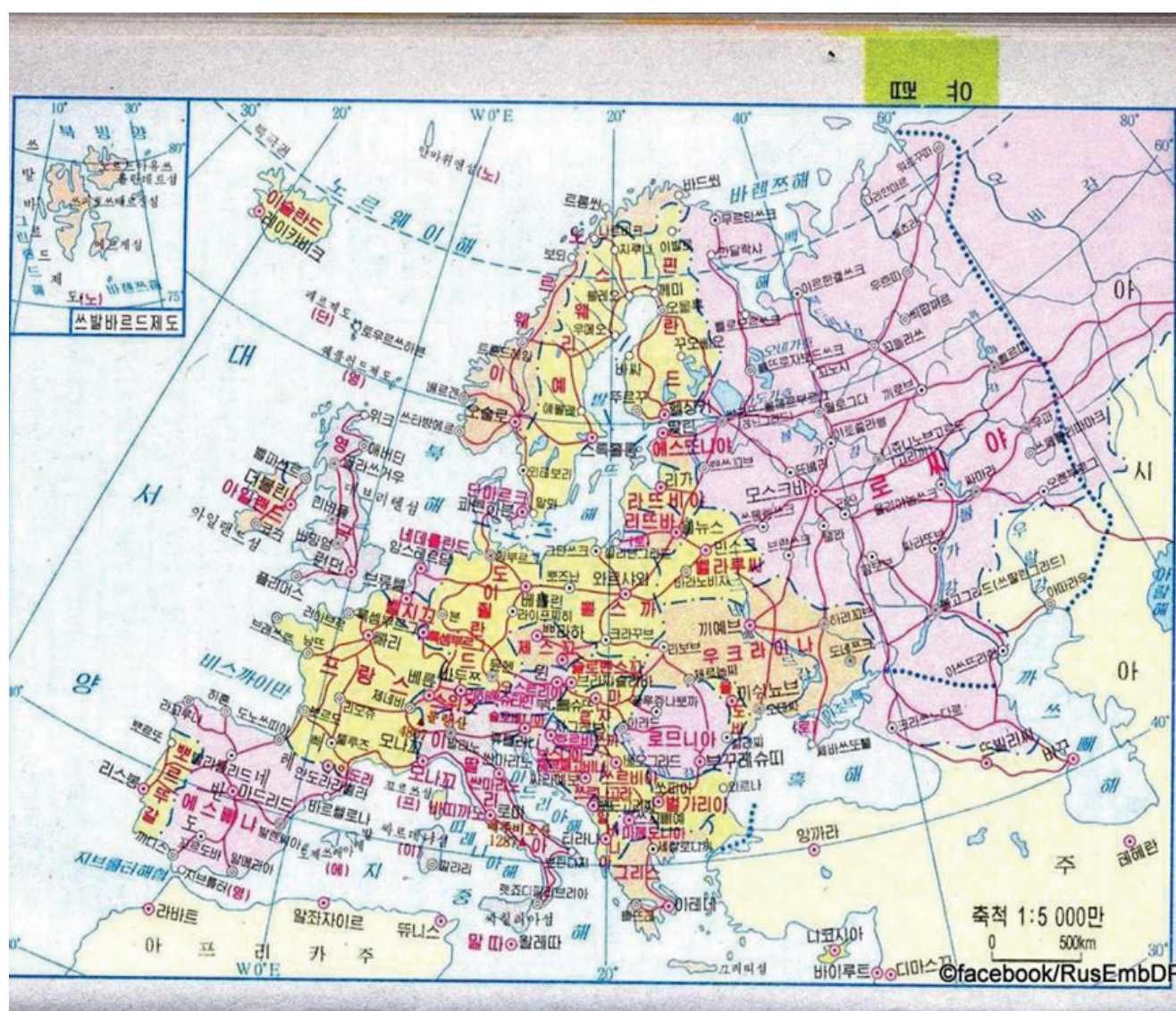
Такие поездки не только помогают лучше узнать и понять страну, изучению которой ты посвятил свою жизнь, но и укрепить товарищеские отношения с корейскими коллегами, многих из которых знаешь на протяжении десятилетий.



В Пхеньяне издан новый атлас мира

Издательство «Научная энциклопедия» (КНДР) выпустило новый политический Атлас Мира. Обратили внимание на то, что полуостров Крым уже окрашен в российские цвета. Как нам пояснили в МИД КНДР, Республика уважает результаты состоявшегося в Крыму референдума о вхождении полуострова в состав Российской Федерации, считает его итоги легитимными и полностью отвечающими международно-правовым нормам.

КНДР официально обозначила свою позицию по данному вопросу при голосовании в ООН и исходит из того, что Крым является неотъемлемой частью Российской Федерации. Аналогичным образом в Пхеньяне относятся к вопросу о принадлежности Курильских островов



С днём рождения, школа!

История школы неразрывно связана с историей Посольства СССР/России в КНДР. Здание учебного заведения, спроектированное в лучших традициях советской архитектуры середины прошлого века, было введено в эксплуатацию в далеком 1957 году.

Воспоминания бывших коллег и учащихся разных поколений свидетельствуют о том, что школьная жизнь всегда была веселой, насыщенной яркими событиями. Сохранились, к примеру, воспоминания бывшей ученицы - Фоминой Марии Алексеевны - о приезде в школу А.А. Громыко, министра иностранных дел СССР (с 1957 по 1985 гг.), а в 1968 году ее посетила В.В. Терешкова, летчик-космонавт СССР.

Сегодня школа с радостью встречает новых учеников и с грустью провожает выпускников – так было на протяжении 60 лет, так будет и впредь. С днем рождения, наша любимая школа!



К юбилею нашего посольства в Пхеньяне



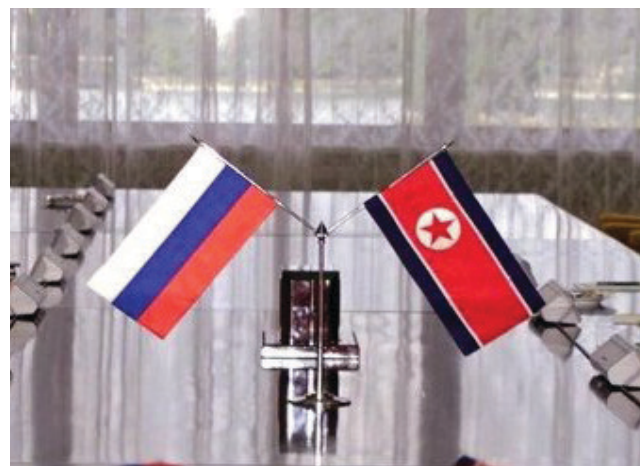
Дипломатические отношения между СССР и КНДР, как известно, были установлены в октябре 1948 года. Однако комплекс зданий нашего Посольства в его нынешнем виде был введен в эксплуатацию лишь в ноябре 1957 года. До той поры советское Посольство не раз меняло свои адреса. Вначале оно находилось неподалеку от нынешнего Музея истории партии. Затем, во время корейской войны попеременно располагалось в городах Синьиджу, Супхун, Нампхо, а на ее заключительном этапе – в пхеньянском районе Сопхо, где подверглось варварской бомбардировке авиации США и Великобритании (тогда погибли два сотрудника Посольства).

Итак, через месяц исполнится 60 лет сначала советской, а ныне российской дипломатической миссии, которая расположена в самом центре столицы КНДР городе Пхеньяне. В этой связи обращаемся с просьбой ко всем, кто когда-то работал в советском/российском Посольстве, или учился в посольской школе поделиться с нами своими воспоминаниями, воспоминаниями своих близких о тех годах жизни. Особенно будут приветствоваться фотоматериалы. (Адрес электронной почты

Посольства России в КНДР: embassy@rusembdprk.ru, почтовый адрес Посольства: г. Пхеньян, Центральный район (Чункуёк), квартал Сомун (Сомундон), Посольство РФ в КНДР.)

Давайте отметим юбилей Нашего Посольства вместе, вспомним всех, кто в разные годы и в разном качестве достойно служил своей Родине в Северной Корее!

К слову сказать, в октябре 60-летний юбилей своего Посольства в Пхеньяне широко, с приглашением гостей будут отмечать наши друзья-дипломаты КНР. Мы также думаем о том, как отпразднуем день рождения нашей дипмиссии. Уже решили, что разместим подборку редких архивных снимков из истории юбиляра на посольской фотовитрине, пригласим к себе в гости коллег из ЦК ТПК, МИДа, УПДК, других северокорейских ведомств. К этому же времени планируем завершить целый ряд ремонтных работ на территории Посольства, украсим его, чтобы в свой «хвангап» оно выглядело молодцом.



У нас – «на районе», в Пхеньяне – «в квартале»



Квартал для северокорейцев – это маленькая родина, как район в каком-нибудь российском городе. Даже больше, с учетом того, что общинная психология, чувство землячества у корейцев развиты гораздо сильнее, чем у нас. Если мы зачастую не знаем даже своих соседей по лестничной клетке, то здесь в квартале живут одной большой семьей. Вся жизнь проходит на этой территории, рядом с одноклассниками, близкими и далекими родственниками и соседями. Здесь, друг рядом с другом, рождаются, растут, учатся, отсюда уходят в армию и сюда потом большинство возвращаются, женятся, стареют, отправляются на пенсию, а потом умирают.



Покажем это на примере пхеньянского квартала Пуксе-дон, расположенного внутри треугольника, сторонами которого являются улицы Ан Сан Тхэка, Моранбонская и проспект Победы. Он нам хорошо знаком, по своим бытовым делам мы оказываемся там довольно часто – от Посольства недалеко и добираться удобно. Мы, посольские, называем это квартал «Хитачи» - когда-то давно, еще в конце 80-х годов там был валютный магазин, где продавались японские

магнитофоны этой марки. Оттуда такое название и пошло (в Пхеньяне многие места имеют русские имена, об этом мы расскажем в одном из следующих постов).



Пуксе-дон – квартал не самый элитный, но и не из последних в столице КНДР. По нашим наблюдениям, в его домах живет тысяч 25-30 тех, кого смело можно отнести к крепкому среднему классу. Там есть все, что необходимо для жизни и отдыха. Кинотеатр, обязательный банный комплекс с парикмахерской, массажным салоном и прачечной, аптека и здравпункт, школа (Моранбонская полная средняя школа, кстати, - коллективный член Общества дружбы с Россией), детский сад, большая спортивная площадка, к которой примыкает сквер, где малышня прыгает на батуте, а старики по вечерам играют в карты. Масса магазинов различной специализации, в том числе фирменный





салон косметических товаров компании «Пом Хянги - Аромат Весны» (наши женщины – его частые гости), а также универмаг «Сингапур» (это русское название, поскольку номенклатура в основном оттуда). Отличная овощная лавка - в последнее время многие из россиян даже перестали ездить на рынок. Филиал фирменного магазина «Моран» Рёнсонского комбината, где в продаже всегда есть кефир, сметана, сливки, черный хлеб и другие продукты с «русским» вкусом (главные покупатели все равно не мы, а корейцы). Неподалеку - оптика с неплохим выбором оправ, в том числе очень недорогих итальянских (зато проверка зрения бесплатно). Экспресс-оплата за сотовый телефон, газетный, несколько цветочных, лотерейный, видео-киоски, ремонтные мастерские и ателье. Немало ресторанов, столовых, кафе, в том числе «Ыльмилдэ», одно из любимых заведений наших посольских стариков – они считают, и им можно верить, что там делают лучший в городе «тубу-чхольпхан» (соевый творог на чугунной сковороде). Каждый вечер гостеприимно распахивают свои двери два пивных зала со свежайшим «тэдонганским», пара кружек которого вместе с соседом после работы в жаркий июльский день под сушеный минтай так хорошо освежает пхеньянца и настраивает на сугубо позитивный лад. Жители Пуксе-дона любят свой уютный квартал, и их можно понять.

<https://www.facebook.com/RusEmbDPRK/posts/640156249491501>



Международный симпозиум «1937 год: Русскоязычные корейцы – прошлое, настоящее и будущее», приуроченный к 80-летию принудительного переселения корейцев с Дальнего Востока в Центральную Азию.



15 – 17 сентября 2017 г. во Владивостоке, в Институте истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока Дальневосточного отделения Российской академии наук, состоялся международный симпозиум «1937 год: Русскоязычные корейцы – прошлое, настоящее и будущее», приуроченный к 80-летию принудительного переселения корейцев с Дальнего Востока в Центральную Азию.

Организаторами конференции выступили Институт истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН и Общероссийское объединение корейцев (г. Москва). При поддержке: Общественной организации «НКА корейцев Приморского края», Фонда зарубежных корейцев (ОКФ) Республики Корея, Фонда помощи этническим корейцам имени Чве Джэ Хёна, при содействии: Центра международных исследований

университета Донгук (Сеул, Р. Корея), Института культуры провинции Чолладо при Университете Чонбук (Чонджу, Р. Корея). Информационную поддержку оказали: газеты «Российские корейцы», Корё синмун, веб-сайты: OOK-медиа, Корё сарам, Korea.net; <http://www.febras.ru>; <http://www.cnb.dvo.ru/vestnik/index.htm>

В симпозиуме приняли участие около 100 человек: преподаватели и научные сотрудники, представляющие отечественные (Владивосток, Москва, Краснодар, Оренбург, Ханты-Мансийск, Новосибирск, Южно-Сахалинск), и зарубежные (Австрия, Узбекистан, Киргизия, Казахстан, Республика Корея, Китай, США) образовательные и исследовательские центры, а также представители общественных объединений России, стран СНГ, Китая и Республики Корея.

Корё сарам



С докладами выступили 48 представителей из 8 стран: России (Москва, Краснодар, Новосибирск, Владивосток, Ханты-Мансийск, Оренбург), Казахстана, Узбекистана, Кыргызстана, Республики Корея, Китая, Австрии, США, среди участников симпозиума – академик РАН, член-корреспондент РАН, пять докторов наук, 13 кандидатов наук, 4 аспиранта и магистра, 8 студентов.

Цели симпозиума – выявление особенностей и специфики развития этнических общностей в многонациональной России и СНГ, укрепление взаимодействия между центрами корееведения, содействие в поддержании мира и согласия на Корейском полуострове, развитие политики гармонизации межэтнических отношений в обществе, в том числе воспитание культуры межэтнического общения.



Открыл симпозиум Виктор Лаврентьевич Ларин, член-корреспондент РАН, директор Института истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН.

Выступавшие участники симпозиума подчеркнули важность форума для объединения усилий исследователей и общественных деятелей в осмыслении прошлого, настоящего и будущего русскоязычных корейцев на пространстве СНГ. Пленарные и секционные доклады содержали детальный анализ событий августа 1937 г., когда более 172 тыс. граждан корейской национальности были принудительно переселены с территории советского Дальнего Востока в Центральную Азию.

На форуме работала молодежная секция, состоялось

заседание «круглого стола». Студенты и магистранты из Владивостока, Уссурийска, Москвы и Республики Корея обсудили вопросы сохранения и развития корейской культуры, языка, деятельности молодежных корейских объединений.

«Круглый стол» объединил тех, кого интересовали вопросы взаимодействия русскоязычных корейцев (корё-сарам) с исторической родиной. Завершился симпозиум презентацией книги «Миграция корейцев на русский Дальний Восток: российско-корейские отношения (1821–1918). Документальная история. – М., 2017. – 726 с. Сост. к.и.н., доцент НИУ ВШЭ, Москва, Ж.Г. Сон.



В принятой участниками симпозиума резолюции констатируется:

Участники совещания отметили, что проблемы государственной национальной политики носят комплексный характер. Национальная государственная политика в Российской Федерации выступает консолидирующим фактором лишь в том случае, если она отражает многообразие интересов народов России, имеет в своем арсенале механизмы их согласования.

В форме дискуссии проходило обсуждение оперирования в трудах ученых, в практике законотворческой деятельности термином «депортация», несмотря на то, что в Законе РСФСР «О реабилитации репрессированных народов» от 26 апреля 1991 г. № 1107-1, а также в Постановлении о реабилитации российских корейцев от 1 апреля 1993 г. № 4721-1 этот термин отсутствует. В связи с этим было отмечено, что такие понятия как «депортация» и «принудительное переселение» имеют в корне отличную семантику и термин «депортация» не применим в данном случае.





Участники дискуссии призвали ученых и практиков сферы национальной политики к переосмыслению применения этого «понятия» в отношении принудительного переселения народов в период сталинских репрессий.

Ученые, выступавшие на симпозиуме, также пришли к выводу, что в действительности, как такового понятия «геноцид», как об этом фиксируется в Законе РСФСР «О реабилитации репрессированных народов» (1991 г.), применительно к подвергшимся репрессиям «по национальному признаку», не было. Значение слова «геноцид» предусматривает физическое истребление народа (этнической группы).

Были высказаны разнополярные мнения применительно причин и этапов принудительного

переселения в 1930–1940-х годах. Этнические группы, в том числе корейцы, подвергались принудительным переселениям и до августа 1937 г., и продолжались до конца 1940-х годов, однако, в связи с политическим состоянием страны и в соответствии с внешней и внутренней обстановкой, причины этих переселений в каждом случае отличались. Корейцы оказались в числе первых этнических общностей, подвергшихся деструктивному воздействию со стороны органов власти – принудительному переселению.

Невнимание к рассматриваемым учеными вопросам приводит к тому, что российская молодежь, зарубежные исследователи при изучении сложного периода в истории России – эпохи правления И.В. Сталина, обращаясь к Закону РСФСР «О реабилитации





репрессированных народов» от 26 апреля 1991 г. № 1107-1, получают искаженное представление о реальных событиях, политических оценках, имевших место спекуляциях политического характера.

Участники Симпозиума в связи с этим считают необходимым обратиться в Государственную Думу РФ с предложением о внесении поправки в Статье 2[1] Закона РСФСР «О реабилитации репрессированных народов» от 26 апреля 1991 г. № 1107-1, в которой применяемый термин «геноцид» не отражает истинного положения дел в государстве, не соответствует общепризнанным нормам.

[1] Статья 2. Репрессированными признаются народы (нации, народности или этнические группы и иные исторически сложившиеся культурно-этнические общности людей, например, казачество), в отношении

которых по признакам национальной или иной принадлежности проводилась на государственном уровне политика клеветы и геноцида, сопровождавшаяся их насильственным переселением, упразднением национально-государственных образований, перекраиванием национально-территориальных границ, установлением режима террора и насилия в местах спецпоселения.

Портал www.koryo-saram.ru



Доклад по результатам экспедиции журнала «Единство» по местам нахождения корейских поселений в Приморье, существовавших до 1937 года.

«Впервые представлен на Международном симпозиуме «1937 год: Русскоязычные корейцы – прошлое, настоящее и будущее»

В историографии корейцев СССР, России депортация занимает особое место: насильственному переселению 1937 года посвящено множество научных, публицистических работ самых разных форматов, от небольших статей до диссертаций и книг. Интерес к данной теме, безусловно, определяется тем огромным влиянием, которое оказала на всех без исключения советских корейцев, на их судьбы, их историю высылка из Приморья в Среднюю Азию. Определённо, в высшей степени обоснованным является утверждение о том, что историю советских корейцев и их потомков на территории всего СНГ можно разделить на периоды «до» и «после» депортации.

Интересы, а за ними и приложении усилий подавляющего большинства исследователей-корееведов в отношении периодов после 1937 года устремляются вслед за основным объектом – корейским населением – в Среднюю Азию, уделяя недостаточное, на мой взгляд, внимание тем артефактам, которые оставлены корейцами в Приморье. Такое положение дел при всей оправданности, пожалуй, нельзя назвать в полной мере справедливым. Активное хозяйствование корейцев в Приморье, имевшее своё начало в 60-е годы XIX века и продлившееся более 70 лет, не только оказало неоспоримое влияние на развитие края, но и оставило исторические следы, которые заслуживают большего внимания, ждут своих исследователей и, самое главное, нуждаются в охране.

Экспедиция журнала «Тхониль-Единство», которая состоялась 25 мая – 05 июня 2017 года, изначально ставила своей целью поиск и посещение мест, связанных с тремя конкретными именами: Героя КНДР Ан Дон Су, его супруги – Ирины Тен и Героя Социалистического Труда СССР Шин Сын Ги. Проведённые в ходе экспедиции исследования, как и предполагалось, позволили выйти на путь «от частного к общему» с соответствующими итогами и выводами.

Ан Дон Су (Владимир Степанович) родился в 1922 году в бедной крестьянской семье в селе Попова Гора Посыетского района Приморской области Дальневосточного края. При материальной помощи родителей смог окончить 9 классов средней школы. В 1938 году, после депортации, поступил в Самаркандский сельскохозяйственный техникум, но из-за тяжёлого материального положения семьи не смог продолжить учёбу до конца. С 1939 по 1943 год работал помощником полевода колхоза имени Будённого, затем –



Ан Дон Су (Владимир Степанович)

бригадиром на строительстве Средне-Ташкентского канала. С августа 1945 года исполнял обязанности второго секретаря партбюро колхоза им. Будённого и одновременно отвечал за культурно-массовую работу. В то время у них с супругой – Ириной Николаевной Тен – уже подрастали дети: Липа 1943 и Виктор 1945 года рождения, а в 1947 году родилась младшая дочь – Клара.

С января 1947 года Владимир Степанович Ан в течение полугода прошёл курсы переводчиков для корейских школ, после чего был направлен в КНДР для оказания помощи в становлении республики, борьбы с безграмотностью. Ирина Николаевна не смогла поехать в Корею с супругом из-за внезапной болезни, к тому же это было сложно с двумя маленькими детьми и грудничком на руках.

В Северной Корее Владимир Степанович получил своё корейское имя – Дон Су (Воин Востока). Довольно быстро его деловые и организаторские качества были высоко оценены и его перевели на идеологическую работу в Корейскую Народную Армию: сперва он служил преподавателем военного училища в Нампхо,

Корё сарам

затем редактором армейской газеты, а Кореysкую войну встретил в должности начальника политотдела 105-й танковой дивизии.

Находясь в авангарде при наступлении на столицу Южной Кореи, Владимир Степанович одним из первых вошёл в город на танке с бортовым номером 312, в ходе боёв прорвался к местной радиостанции и в открытом эфире объявил о том, что Сеул взят. Так весь мир узнал о первом военном успехе Северной Кореи, а Ан Дон Су стал первым Героем КНДР. Звание Героя Владимиру Степановичу было присвоено позже, посмертно, сразу после того, как его учредило правительство Северной Кореи. В Советском Союзе знали о его подвиге. Корреспондент журнала «Советская женщина» Ирина Волк посвятила Владимиру Степановичу специальный сюжет в книге «Корея сражается». Специальный корреспондент газеты «Правда» Семен Борзенко в 1951 г. опубликовал в популярной серии «Библиотека журнала Огонек» ещё одну книгу, где был описан подвиг Ан Дон Су – «Корея в огне». Владимир Степанович погиб в июле 1950 года в боях за Осан. Похоронен там же, в Осане в братской могиле. Вдове были переданы Звезда Героя и орден Государственного знамени 1-й степени.

Ирина Тен родилась в 1922 году на территории Китая. По её воспоминаниям, когда ей было три или четыре года, её семья перешла границу, переехала в Приморье. В списке корейцев из Верхнего Сидими, принявших советское гражданство в 1927 году, значится её отец – Тен Николай. Она помнит депортацию, помнит, как они устраивались на новом месте на необжитых землях в Узбекистане, ведь ей на тот момент было уже 15 лет. Свою трудовую карьеру она начала медсестрой в медпункте колхоза им. Будённого, а на пенсию ушла заведующей местным детским садом, которым руководила много лет. В 1970-1980 гг. она являлась депутатом нескольких созывов Верховного Совета Узбекской ССР, была награждена несколькими государственными медалями, получила звание «Отличник народного образования». Всю свою жизнь она бережно хранит память о своём муже – Ан Владимире Степановиче.

Ирина Николаевна и дети Владимира Степановича в начале 1990-х гг. стояли у истоков



Тен Ирина Николаевна

создания Международной корейской ассоциации «Единство» (МКАЕ) и Московской ассоциации содействия объединению Кореи (МосАСОК). Липа Владимировна много лет входила в состав ревизионной комиссии МосАСОК, Виктор Владимирович являлся ответственным секретарём МКАЕ, а Клара Владимировна на протяжении 17 лет возглавляла печатный орган МКАЕ - журнал «Единство».

В настоящее время Ирина Николаевна проживает в Москве, ежегодно посещает Северную Корею по приглашению МИД КНДР. Она, её дети и внуки, приезжая в КНДР, в обязательном порядке посещают символическую могилу Ан Дон Су на Кладбище Героев в Пхеньяне. Ирина Николаевна и её потомки несколько раз встречались с Ким Ир Сеном. Ким Ир Сен дал Ирине Николаевне корейское имя – Иль Сим.

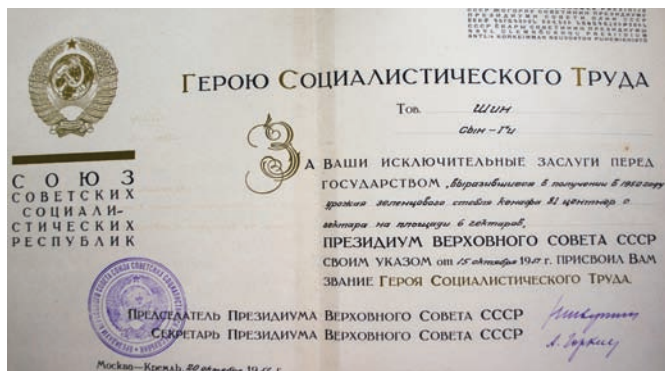
Шин Сын Ги с семьёй проживал в селе Чендалаз (Чиндалаз) Партизанского района, там родились его старшие дети. На момент депортации ему исполнилось 42 года, у них с супругой было двенадцать детей, из которых выжило девять. Самый младший – сын Илья – родился в 1940 г. уже в Узбекистане.

Уездным центром для села Чендалаз являлось село Будённое (ранее и ныне Екатериновка). Оказавшись на новых, безымянных землях, переселённые корейцы старались сохранить память о родных местах, которые





Шин Сын Ги



им пришлось оставить не по своей воле, и в Узбекистане давали новым сёлам «приморские» имена. Так среди прочих на карте Ташкентской области появился колхоз имени Будённого.

В мае 1951 года сыну Шин Сын Ги – Ермолаю – в возрасте всего 24 лет за достижение рекордных урожаев было присвоено звание Героя Социалистического Труда, а в октябре того же года и сам Шин Сын Ги решением Верховного Совета СССР был удостоен этого высокого звания. В наградном листе основанием значится «достижение рекордных урожаев кенафа». **Кенаф** (лат. *Hibiscus cannabinus*) — однолетнее травянистое растение рода Гибискус семейства Мальвовые, прядильная культура. После переработки волокно кенафа используется для производства мешковины и других технических тканей. Однако, на самом деле, Шин Сын Ги получил звание Героя Соцтруда вовсе не за высокую урожайность кенафа. Власти не могли признать, что один колхозник-кореец смог превзойти многочисленные коллективы учёных, пытавшихся решить важную государственную задачу. Не зная практически ни одного слова по-русски, не имея специального образования, но будучи талантливым крестьянином, унаследовавшим многовековые корейские традиции земледелия, Шин Сын Ги за нескольких лет самостоятельных экспериментов разработал эффективную технологию выращивания в среднеазиатских климатических условиях джута. В те годы джут широко использовался для выработки пироксилина, который, кроме всего прочего, применяется и по сей день для производства эффективных бездымных порохов. Так с 1951 года Советский Союз получил возможность получения собственного джутового сырья. До этого стране приходилось покупать джут преимущественно из

Индии, затрачивая большие валютные средства.

Говоря о селении Чендалаз, невозможно не упомянуть об уроженце этих мест, видном учёном и общественном деятеле – Алексее Семёновиче Шине. В 1937 году, в семилетнем возрасте он потерял отца, который являлся председателем Чендалазского сельсовета и был расстрелян по ложному обвинению, а впоследствии полностью реабилитирован в 1956 году. Бабушка, две младших сестры и брат не выдержали трудностей и лишений насильственного переселения, погибли от болезней, а он с ранних лет был вынужден бороться за право на жизнь и образование.

Вопреки ограничениям, связанным со статусом спецпереселенца, А.С. Шин по окончании сельской средней школы добился права поступить на историческое отделение Восточного факультета Среднеазиатского государственного университета (САГУ) в г. Ташкенте.

С отличием окончив САГУ в 1954 году, А.С. Шин вернулся в родной колхоз им. Будённого и в течение нескольких лет работал в средней школе сначала преподавателем, а затем и директором.

В 1958 году А.С. Шин поступил в аспирантуру Института востоковедения Академии наук СССР, работе в котором он отдал почти сорок лет своей жизни. Здесь он защитил кандидатскую (1962 г.) и докторскую (1982 г.) диссертации, стал одним из ведущих специалистов по проблемам теории и практики революционного процесса, международных отношений на Востоке.

Перу профессора Шина принадлежат несколько монографий, около 100 научных работ самой разной тематики – международные отношения на Востоке, политическое развитие стран Юго-Восточной Азии и арабского Востока, общие вопросы теории и практики современного Востока, различные аспекты



Шин Алексей Семёнович

политики социалистического Интернационала в Азии, преимущественно в одном из самых сложных и взрывоопасных ее районов – на Ближнем и Среднем Востоке, проблемы социально-политического развития Китая, Гонконга, Индии и Ирана, актуальные проблемы Корейского полуострова. По названным выше темам он неоднократно выступал на научных конференциях в Москве, США, Японии, Южной Корее, Чехословакии, Йемене.

Плодотворную научную деятельность А.С. Шин сочетал с активным участием в общественной жизни. Неоднократно входил в руководство общественных организаций Института востоковедения АН СССР. Активно занимался лекторской деятельностью по линии Всесоюзного общества «Знание». В качестве лектора-международника А.С.Шин объехал практически весь Советский Союз, выступал с публичными лекциями в Лаосе, Вьетнаме, Индии и Непале, неизменно получая высокие оценки и положительные отзывы слушателей.

Как высококлассный специалист и опытный лектор, А.С. Шин неоднократно направлялся в длительные зарубежные командировки на преподавательскую работу. Так, в 1972–1976 гг. и в 1983–1987 гг. он преподавал курсы «Проблемы национально-освободительных и национально-демократических движений» и «Актуальные проблемы международных отношений» в Высшей школе общественных наук Народно-Демократической Республики Йемен (НДРЙ).

В 1995–2011 гг. А.С. Шин – профессор кафедры Новой, новейшей истории и методологии Факультета

истории, политологии и права Московского государственного областного университета (МГОУ), преподавал курс новейшей истории стран Востока, член Диссертационного совета.

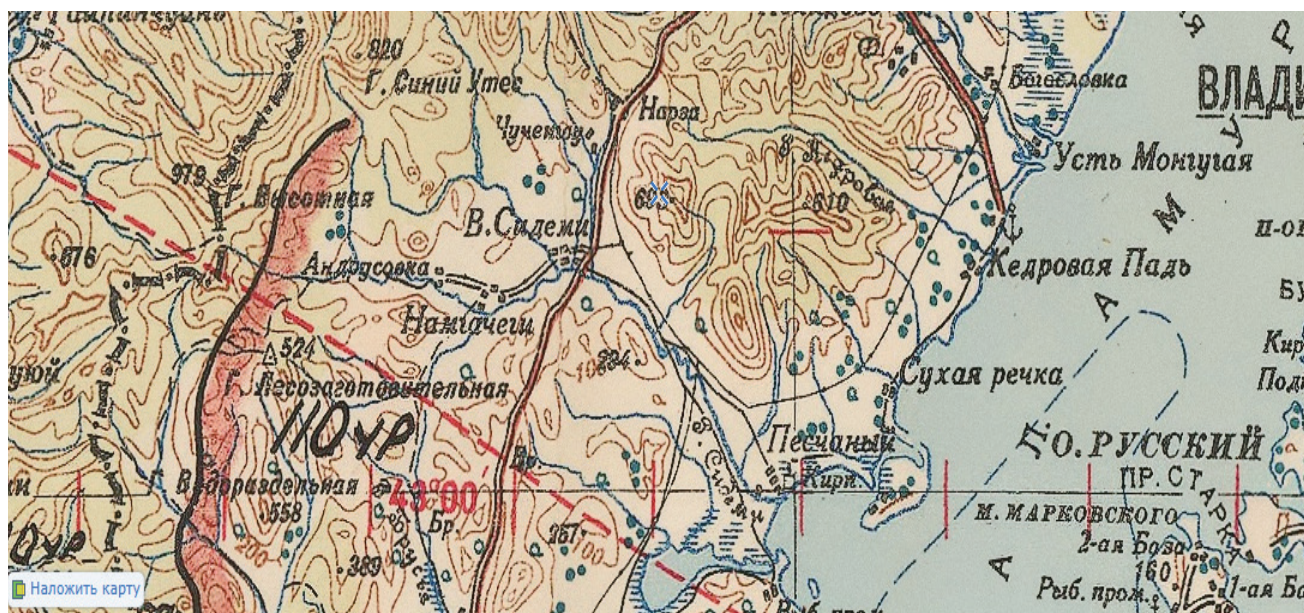
А.С. Шин стоял у истоков общественного движения российских корейцев. Принимал участие в подготовке решения государственных органов России о реабилитации российских корейцев. В частности, выступал по этому поводу в 1993 г. в Совете Национальностей Верховного Совета РФ. В 1990–1991 гг. возглавлял Московскую ассоциацию советских корейцев, в 1992–1993 гг. – созданную им Ассоциацию корейцев России. Изучению и освещению проблем истории и современного положения российских корейцев он посвятил ряд научных работ, а также выступлений на международных симпозиумах и конференциях в нашей стране, Южной Корее, США, Японии.

Память об ушедших героях этого доклада, интерес к деталям жизни корейцев до депортации привели экспедицию журнала «Единство» в Приморье, к местам, из которых ведут своё начало многие известные в России корейские фамилии.

Верхнее Сидими по размеру и численности условно можно отнести к сравнительно крупным поселениям, Чендалаз – средним, а Попову Гору – к малым. При этом В.Сидими и Чендалаз были основаны и на 100% заселены корейцами, а в Поповой Горе население было смешанным, поскольку корейцы подселились в существующий населённый пункт.

В.Сидими, несмотря на то, что было упразднено в 1970 г., и Чендалаз, упразднённое в 1939 году, фактически прекратили существование в 1938 году, непосредственно после выселения корейского населения. Попова Гора по документам упразднена в 1987 году, после кончины последнего жителя – русского по национальности, отказывавшегося до самой смерти покидать родной дом.

Ссамого начала, 1860-х гг., корейцы в Приморье жили преимущественно крестьянским трудом. В.Сидими – точка первичной иммиграции, в которой корейцы закрепились и создали мононациональный населённый пункт, Чендалаз возник в итоге первого переселения корейцев в границы Приморья, осуществлённого властями ещё до революции. В. Сидими и Чендалаз – образцы таких селений, где все жители были заняты в сельском хозяйстве, не изменили привычному укладу жизни. Попова Гора – селение-спутник села Барабаш в одноимённом урочище, где с середины XIX века располагался казачий стан, а затем и советские воинские части. Это определило новые для проживающих здесь корейцев виды занятости: к примеру, отец Ан Дон Су, имевший русское имя Степан, служил конюхом при расквартированной здесь дивизии. Крупное войсковое соединение просуществовало в Барабаше до конца 1980-х годов, реформы в Советской Армии и постепенное разукрупнение, расформирование привели к тому, что вместе с военными Попова Гора утратила экономическую базу и, как было упомянуто выше, прекратила существование.



Говоря о расположении данных селений, необходимо отметить следующее. Верхнее Сидими находилось приблизительно на середине пути из Владивостока в Хасан, на линии нынешней автомобильной трассы А-189. Село было удачно расположено на одной из главных транспортных артерий края, на берегу одноимённой реки и достаточно близко от Нижнего (или Усть-) Сидими – одного из первых корейских сёл и рыбацких посёлков Приморья. Село Чендалаз находилось у подножия одноимённого горного хребта на почтительном расстоянии северо-восточнее Находки и приблизительно в шести километрах от уездного центра – села Екатериновка (в 1930-е гг. – Будённого). Попова Гора была удалена от села Барабаш на расстояние примерно в три километра. Доступность мест, соответственно, может быть определена так: с. Чендалаз – труднодоступно, д. Попова Гора – доступность средняя, с. В.Сидими – легко доступное.



Экспедиция журнала «Единство» имела своей целью поиск, визуальное исследование мест расположения упомянутых выше поселений и установку памятных табличек с указанием названий утраченных населённых пунктов. Единственным высоко достоверным источником картографических данных для исследования стала карта Рабоче-крестьянской Красной Армии (или, как её ещё называют, Карта Генштаба) 1939 года.

Место расположения В.Сидими определяется и находится достаточно легко: как было отмечено выше, на современной трассе А-189, в непосредственной близости от съезда в сторону посёлка Безверхово (ранее – Нижнее или Усть- Сидими). Внешние границы бывшего села

определяются по окружающей крупной растительности: деревья в пределах территории села заметно моложе и реже, чем в окружающем лесу. Постройки, как и их следы в виде фундаментов или отдельных элементов, отсутствуют или могут быть погребены в верхних слоях наросших грунтов. Через территорию бывшего села параллельно автотрассе проходит противопожарная полоса, при обустройстве которой могли быть уничтожены какие-то артефакты.

До бывшей Поповой Горы можно добраться пешком по дороге для квадроциклов, накатанной зрителями национального парка «Земля леопардов». Расстояние от Барабаша преодолевается менее чем за час. До учреждения национального парка место, где располагалась деревня, использовалось местным населением для активного отдыха на природе. Наложённые с недавних пор ограничения, связанные с особо охраняемой природной территорией, способствуют сохранению оставленных корейцами артефактов в относительной сохранности. Конечно, если таковые артефакты существуют. Как и в ситуации с В. Сидими, на территории бывшей Поповой Горы поиск артефактов требует использования специальной техники и, скорее всего, раскопок.



Труднодоступность места расположения села Чендалаз предопределило сохранность руин одного капитального строения, предположительно – школы или сельсовета. Уцелел достаточно крупный фрагмент главного фасада, сложенный из камня, с центральным

Корё сарам



входом в здание и остатками внутренних стен. На окружающем ландшафте находятся использованные при строительстве камни, кирпичи, где-то даже можно найти резиновые детали обуви (подошвы и каблуки), однако, причастность данных находок к «корейскому» периоду необходимо устанавливать отдельно.

Во всех случаях, на всех исследованных местах бывших корейских поселений ещё различимо расположение жилых зон и посевных площадей, видны следы воздействия человека на окружающую среду.

Различия в расположении, истории создания и развития вышеупомянутых населённых пунктов, как видится, позволяют говорить о минимальном и достаточном наборе исходных данных для получения некоторых выводов касательно всего множества бывших корейских поселений Приморья:

- сохранность корейских артефактов в Приморье обратно пропорциональна их доступности: так, по доступным данным сторонних исследований и свидетельствам самостоятельных исследователей-энтузиастов, на сегодняшний день самыми сохранившимися являются места на полуострове Крабо, а легко доступные места испытали на себе воздействие как хозяйственной деятельности прошедших десятилетий, так и, будем говорить прямо, разграбление со стороны местного населения;

- следы жизнедеятельности на местах бывших корейских поселений сохранились до настоящего времени и место нахождения каждого селения может быть достоверно установлено при условии, что оно было зафиксировано в достаточно достоверном картографическом источнике (например, в картах РККА 1939 г.);

- сохранившимися предметами на местах бывших корейских поселений могут быть и являются остатки строений, руины и крупные предметы быта (например, детали крупных жерновов), которые невозможно переместить вручную;

- местное население в срезе первого поколения потомков граждан, проживавших в крае в 1937 г., в большинстве своём знает о том, что корейские сёла располагались неподалёку, а многие могут даже указать направление и расстояние, указать приблизительное местонахождение; во втором и последующих поколениях, что закономерно, знания отрывочны или отсутствуют вовсе;

- в силу сложившихся передачи и сохранения из

поколения в поколение знаний о корейском населении в Приморье, положительного образа корейцев в среде местного населения, лояльность к корейцам в крае находится на достаточно высоком уровне.

История Приморья неразрывно связана с корейцами, как проживавшими здесь до 1937 года, так и живущими ныне. Истории известны моменты, когда корейское население было преобладающим.

На протяжении всей истории активного освоения Приморья властями предпринимались усилия по заселению края русскоязычным (русским) населением. В полной мере такому подходу соответствует и известная программа «Дальневосточный гектар», которая, кроме всего прочего, имеет одной из своих целей сопротивление «жёлтой экспансии» со стороны Китая и Республики Корея. Дальневосточные соседи России «мягкой силой», основанной на их широких экономических возможностях, малыми шагами, но уверенно стремятся к освоению земных и водных просторов Приморского края. Успех, если это можно такovým назвать, которого на сегодня добилась Россия в программе «Гектар», состоит в том, что все земли в Хасанском (бывшем Посыетском) районе уже зарезервированы, распределены среди желающих участвовать.

Как известно, наряду с ликвидацией корейских сёл после депортации 1937 года советской властью было осуществлено повальное переименование населённых пунктов определённой топонимики, и тем самым стёрты внешние атрибуты корейской истории края.

На землях «дальневосточного гектара» однозначно находятся места бывших корейских поселений, чьи названия ныне сохранились только на картах, выпущенных до 1937-1940 гг.

Видится, что усилия учёных-корееведов, общественных и политических деятелей корейской диаспоры России могут и должны быть направлены на определение мест бывших корейских поселений и на восстановление исторических топонимов на вновь осваиваемых землях Приморья.

А.И. Шин,
главный редактор журнала «Единство» (Тхониль),
член Русского Географического Общества